

حکومتی ھەریس کوردستان  
وہزارەتی روشنبیری  
بەریوہبەرتیی خانەس وەرگیپان  
زنجیرە (38)

ریفراندۆم  
باشترین شیوازی خەباتە

نووسینی:  
تۆم گولبیری  
TOM GULBERG

وەرگیپانی ئەسویدییەوہ:  
ئیدریس ئیبراھیم گە لائەیی

دارشتنەوہی:  
عوسمان محەمەد ھەورامی

## وہزارہتی رۆشنبیری

بہ رپوہ بہ رایہ تیی خانہ ی وەرگپران

[www.roshnbiri.org](http://www.roshnbiri.org)

[khanaywargeran@yahoo.com](mailto:khanaywargeran@yahoo.com)



- ❖ ناوی کتیب: ريفراندۆم باشتريں شپۆازى خه بانه
- ❖ نووسينى: تۆم گولبيريں
- ❖ وەرگپرانى له سویدییه وه: نیدریس نیبراهیم گه لاله یی
- ❖ تایپ و نه خشه سازیی کۆمپیوتهرى: شیلان نورى
- ❖ نه خشه سازیی بهرگ: نازهنين سالح
- ❖ زنجیره: 38
- ❖ تیراز: 1000 دانه
- ❖ ژماره ی سپاردنى ( 39 ) ی سالى (2004) ی و هزاره تى
- ❖ رۆشنبیری پیتراوه
- ❖ چاپ: چاپخانه ی رهنج
- ❖ چاپی به کهم: 2004- سلیمانى

هیچ قانونیکی جیهانیش نییه له بهردهم ریفراندومدا بییته بهریهست، بهلکو ئەو قانونه ههیه که ریفراندوم مافیکی رهوایه بۆ تاکهکان و کۆمهله، تا وهک ئامرازیک به کاریبهینن بۆ گهیشتن بهو ئامانجانیهی بهریگاکانی تر مسۆگهر نابن. ئەوهی ریفراندوم رهتیده کاته وه تهنیا توندوتیژییه، چونکه ئاسۆی ریفراندوم ئەوهنده پیرشنگداره، ئەگهر لهیه کهمین ههولێه کانیشدا نسکۆ بهینی ئەوا، نسکۆکان کاتی دهبن و سههرکهوتنی مسۆگهریان بهدواوهیه.

کوردستانی باشوور، ئەگهر بهشۆرش راپهپینی بهریاکردبێ، راپهپینیش خهلکی ناماده کردبێ بۆ ههلبژاردن و حکومهتیکی فیدرالی، ئەوا ریفراندوم گهلی کوردستان دهگهیهنی بهلوتکه.

بۆیه کارنهکردن بۆی و خهمساردی و دلپراوکی، نهک خزمهت بهشارستانیته ناکهن، بهلکو چهکیکی کوشندهن بۆ کوشتنی خودی قانونهکانی سروشت، که مرۆقهکانیش بهگشتی دهگریتهوه، ئەوهی چهکی کوشندهش به کاریبهینی، لهجیهانگیری ئەمپۆو ناینده دادهبریت و ژووریکی بهرهنگی رهش بۆیاخراو دروستدهکات کههه موو جوانییهکان لهناویدا ونهبن و جیگای بیرکردنهوهی مهدهنییهتی تیدا نابیتهوه.

## پیشهکییهکی کورت

ئهم نامیلکهیه باس له چۆنییهتی به ماف گهیشتنی زۆربهی ههره زۆری نهتهوهکانی ئەوروپا دهکات له پریگای ریفراندومهوه.

کاتی مرۆقه به دیموکراسییه بۆ شته راسته قینهکان بپروانی، ریفراندوم باشترین شیوازی خهباته، کاتیکیش مرۆقه بههوشیکی روون لیكدانهوهی ورد بۆ بارودۆخهکان دهکات و قانونهکانی سروشت ههلهدهسهنگینی، ئەوا ریفراندوم باشترین ریبازه.

مافی سروشتی مرۆقیشه ئەوهی بۆ مرۆقاییهتی رهوایه کاری بۆیکات و بیکات بهراستی.

(ریفراندوم) ئەو ههنگاوه سهختهیه که پریگا دوورو درپژهکان کورته کاته وهو بهریهستهکان ههلهدهتهکینی، چونکه له ریفراندومدا هه موو گهل بهزمانی جوانی قسه دهکات، جوانییهکان لهناو جهستهی هه مووماندا دهپهروهینی و گهشه یانیپیدهکات.

كوردستان ئەگەر بەخوینى شههیدەکانى كولتورەكەى پاراستبى و ناسنامەكەى و نەكردبى، ئەو سەرئەنجامى ھەلبژاردنى ريفراندومىكى ئازادانە، ھەم كولتورەكەى زياتر بەجیھان دەناسینى و ھەم پيشیدەلیت من ئەو تا بوونم ھەيە و ناوم كوردستانە لەگەل ئەو رەوتەشدا كەجیھان بەوپەرى مرؤفایەتى دەگەيەنى.

ئەم نامیلکەيە بۆيە باشە بخویندریتەو، تا مرؤقى كوردستان ناگادارى ئەو بى تەنيا مافى نەتەو مەزنەكان نيیە ئەو مافە بەكاربیین، بەلكو مافى ئەوانەشە كە ژمارەيان ھیندەى ئوردوگایەكى تەلبەندكراوى سەردەمى دىكتاتوریت نيیە، بەلام بۆ ئیمە ھەموو ئەو تەلبەندانەش ھەلدەتەكینى و ئاسۆيەكى روونیش دروستدەكات تا سنوورە دەستكردەكانیش پروخینى.

ئەم بابەتە بۆ ئەو نەنوسراوہ تا مرؤق لە ريفراندوم بگات، بەلكو بۆئەو نوسراوہ تامرؤق بەكاربیهینى و پىی بگاتە حەقیقەت. ئەو حەقیقەتەى ھەموومان دەيزانین بەلام چاومان لەئاستیدا دادەخەين و دەمانەوى ھەر بەشيۆە كلاسیکیكە بژین كەئایندەش ئەو قەبوولنییە، كەواتە ئەبى ئیمە شتیكمان قەبوولبى كەئایندە قەبوولیەتى.

ئیدریس ئیبراھیم

## پیشەكی

### مافى راپرسی بۆ سەربەخوینی نەتەوايەتى

لەكوۆتایی مانگی شەشەمى 1991دا، كوۆمیتەى ئەوروپا، كوۆبوونەوى ھاوینەيان لەھیلسینكى، پایتەختى فینلەندە سازدا، كە لەپەرلەمانتارانى دەولتەكان پیکھاتبوو. ھاوکات لەگەل كوۆبوونەوہكەدا، سلوۆقینیا و كرواتیا لە (6/25) دا بپیرارى سەربەخوینی خویمان راگەياند.

تەنھا چەند رۆژیک دواى راگەياندنى سەربەخوینی، سلوۆقانيا كەوتە بەر ھیرشى فرۆكەكانى سرب. لەسەرەتاوہ بپیرارى كوۆنگرەكە، وابوو قورسایى خوئی بختە سەر كیشەى دەولتەكانى بەلتیک، بەلام لەئەنجامى رووداوہكاندا، كیشەى بەلكان بووہ خالى یەكەمى دەستپیکردنى وتوێژەكە، كە لەسەرەتاوہ زۆر بە پچرپچرى باسى لیوہدەكرا. ئەمە بووہوئی ئەوہى نوینەرەكانى یوگوسلافیا، لەلایەن رۆژنامە نووسەكانەوہ بكەونە ژیر پرسیارو سەرنج.

لەچاوپیکەوتنیکی تەلەفزیۆنیدا یەکیک لە نوێنەرەکانی سلوفاکیا، ئەوەی راگەیاند، ئاخۆ هەلۆیستی جیهان چی دەبێت و داوای چی لەخەلکی سلوفاکیا دەکات بۆئەوەی ئەم سەرەخۆییە بسەلمێن. ئاخۆ ئەوروپا گیانی چەند هاوولاتی سلوفاکیای دەوی بۆئەوەی دان بەم سەرەخۆییەدا بنی؟

نوێنەرەکه ئەوەشی راگەیاند کە لە راپرسییەکی 1990/12/23 دا، لەسەدا هەشتاو هەشت (88٪) ی دەنگەکان بۆ سەرەخۆیی سلوفاکیا دراون. بۆیە سلوفاکییەکان مافی خۆیانە داوای سەرەخۆیی نەتەویدی بکەن، گەرچی یەکییتی نیو نەتەوکانیش دودڵە. و قسەکەریکی سویدی بەناوی ئۆفی برینگ (ove Bring) کە پەسپۆرە لە مافی مرقدا. وتی سلوفاکیا و کرواتیا، ئەو چەوساندنەویان لەسەر نییە، کە بەپیشبینیکردن دان بەبوونی دەولەتیکی سەرەخۆیاندا، بنریت).

راپرسی لە ئەوروپا، لە نیوان سالانی 1920-1921 و 1990-1991 دا، راپرسی خەلک لە سلوفاکیا، لە مانگی دوانزەدی 1990 دا، یەكەم راپرسی نییە، بەلکو لە 10/1920 دا. سلوفاکییەکان بەشداری راپرسییەکی

تریسیان کردووە، بۆ سەرەخۆیی لە خوارووی شیرنتا (نیستا سەرە نەمسایە)، بۆئەوەی دەنگبەن، ئایا ئەم ناوچە یە دەگەریتەو بۆ کام دەولەت.

زۆربە ی دانیشتووانی ناوچە کە سلوفاکین (واتە زمانی دایکیان سلوفاکی) یە. لە (69٪) دەبن. بۆیە راپرسییە کە بوو بەشتیکی سەر سوپهینەر، زۆربە ی دانیشتووان واتە لەسەدا (59٪) دەنگیان بۆ ئەو دا کە ناوچە کە بگەریتەو بۆ نەمسا.

لە بیست و دوو هەزار دەنگ، کە دەنگیان بۆ نەمسا دا بوو، نزیکە ی دە هەزار دەنگیان هی سلوفاکیەکان بوون، بۆیە لە داوی ئەم راپرسییە، ئەم دەنگدانە بوو بە پایە یەکی پتەو لە میژووی نەمسادا و ئەو سلوفاکییانە ی لە یۆگوسلافیا دەژیان و سلوفاکییەکان ئەو هیان سەلمان کە کیشەکانی نیوان دەولەتەکان لە ریگای راپرسی خەلکەو چارەسەر دەکرین.

ئەگەر لەم راپرسییە، وردی نەو، دەگەینە ئەو سەرئەجامە کە راپرسییە کە ی 1920 هەوینیکیبوو، بۆ ئەوەی، لە داوی حەفتا سال، هەمان نەتەو، بیدوولتی و بیترس لە بلوکی کۆمونیستی لە ئەوروپای رۆژە لاتدا، بریاری

سەربەخۆیی نەتەوێی خۆیان بەدەن، بۆ دەولەتییکی سلوفاکی. ئەمەبوو هەنگاویکی گەرم بۆ دانیشتوانی بەلتیک، کە لەداها تودا، وەك تاقیکردنەوێیەکی نوێ و سەرکەوتوانە، بۆ سەربەخۆیی خۆیان کەلکی لێوەریگرن و بوو بەنموونەییەکی کەم وێنە بۆ ریکخستنەوێی سیستمی دەولەتەکانی ئەوروپا، بەتایبەتی رۆژھەڵاتەکان. راپرسییەکی سلوفاکیا لەسالی 1990دا، یەکەم هەنگاوی بوو بۆ گۆڕینی سنووری دەولەتەکانی یوگوسلافيای (کۆن) و ھەرۆھا قانونی گشتیی دەولەتەکە. دواتر سلوفاکیا، کرواتیا، لیتوانیا، ئیستلارک، لیتلاند، جورجیا، مەکدۆنیا، ئەرمەنیا، بۆسن – ھیرگۆڤینا، ھەرۆھا مۆنتینیگرو، راپرسییان ئەنجامدا. خەڵکە کە بەئازادی بیریاری چارەنووسی خۆیان دیاریکرد، سەرەرای ئەمەش خەڵکی مۆنتینیگرو لەگەڵ راپرسییەکەدا، ئەوھشیان راگەیاندا، لەداھا تودا بەئارەزووی خۆیان ئەتوانن لەگەڵ (سەرب)دا یەکیتی پیکبھێنن. بەلام ئەوانی تر سەربەخۆیی خۆیان راگەیاندا. وە چیکۆسلوفاکیا، پێشنیاری ئەوھیان کرد کە لەداھا تودا لەرێگای راپرسییەو، کیشەیی خۆیان چارەسەربەکن، واتە کیشەیی نیوان (سلوفاک و چیکەکانی).

کۆمیتەیی نیوئەتەوێکان، رووبەرووی یەکەم راپرسی بوو، وەبەشیوێیەکی زۆر ھێمن و دیپلۆماسییانە، چاودێریکرد، زۆر وشیارانە بەوتەیکە کۆتاییان بەکۆنگرەکی خۆیان ھینا، ئەمەش وتەیکە "ھەموو نەتەوێە کە مافی سەربەخۆیی ھەیە"، داوی ئەم کۆنگرەییە، لە 11ی ئاداری 1991دا، لیتوانیا سەربەخۆیی خۆی راگەیاندا، بەم بۆنەییوێ وەزیری دەرەوێ سوید، ستین ئەندرسن، وتی: "مافی رەوای سەربەخۆیی خەڵکی لیتوانیا، بۆ سەربەخۆیی نیشتمانیان، تەواو لەگەڵ بەندو بەلگەنامەکانی ھیلسینکیدا دەگونجیت" وەزیری دەرەوێ فینلەندە، بۆئەوێ پشٹیوانیی ولاتەکەیی، بۆسەربەخۆیی لیتوانیا رابگەین، وتی "ھەر نەتەوێە کە داوای سەربەخۆیی خۆی بکات، ئەبێ تەواوی سنوورەکان دیاریبکات و بیانپاریزی، بۆئەوێ لەلایەن دەولەتەکانی ترەوێ دانێ پێدا بنرێ". لەداھا تودا، جیھان رووبەرووی چەند کیشەییەکی قوولدەبیتەو، لەئەنجامی ئەو بزاقانەیی خەریکن تەواوی شیوێ پیکھاتەکانی جەنگی سارد تیکدەشکێنن. لەداوای پووچەلکردنەوێ کۆودەتای مۆسکو، لەمانگی ئابی 1991دا، بەھیچ شیوێە کە نەتوانرا ئەو راستییە

بشارد ریتە وە، کە گۆرانکارییەکان، بەرەو پێشەوێ دەچن. هەرئەوێش بوو هەوی ئەوێ لە 1991/12/1 دا، لە پاریسییە کەدا خەلکی ئۆکرانیا سەر بە خۆیی خۆیان راگەیاندا و هیندەینە برد کۆمیتە ی پاراستنی ئەوروپا (ESK) دانای پێدانا. ئۆکرانیا، زووتر قانۆنەکانی بنچینەیی و سنوورەکانی خۆی دیاری کردبوون، مەرجهکان ئامادەبوون، بۆ سەر بە خۆیی، سەرەرای ئەوێ هیشتا تەواوی سنوورەکانی دەوڵەتەکانی بەلتیک بە تەواوی نەکە و تێوونە ژێر چاودیریی خۆیان، بەلام دان بە هەموویاندا نرا، ئەوێش دەگەریتەوێ بۆ ئەوێ تا ئەوکاتە هیشتا سوپای یەکی تیی سۆڤیەت لە بەلتیکدا ما بوو، کە بە شیوەیەکی دینامیکانە، ئەو هەموو گۆرانکارییانە روویاندا بەلام هیشتا پەردە شانوویی راپرسیی سلۆڤانیا هەلنە درابوو، بۆ ئەوێ نەتەوێ یەگرتووێ کان دانای پێدا بنین. ئەمەش ئەگەر لە پرووی قانۆنییە وە بەراوردیبکەین، دەگەریتەوێ بۆ ئەوێ لایەنیکی تر هەبوو زۆر بەتوندی دژی ئەم هەلبژاردنە بوو، پرۆپاگەندە ی سیاسی بۆ دەکرد. سەرەرای ئەمەش ئەم راپرسییە زۆر وشیارانە بەرێوێ چوو، لەگەڵ تەواوی پرنسیپەکانی سەر بە خۆیی نیشتمانی و سیاسەتی نەتەوێ

یەگرتووێ کاندای کۆکبوو، نەبووێ هۆی دروستکردنی هیچ کۆسپیک لە بەردەم نەتەوێ یەگرتووێ کاندای. و دوور بوو لە ئاژاوە، هەر ئەمەش بوو وای لە نەتەوێ یەگرتووێ کان کرد، کە زۆر زوو دان بە بوونی دەوڵەتەکانی بەلتیکا بنیت. بەلام سلۆڤانیا، بە هۆی دانپیانە نانیانە وە، لە لایەن دەوڵەتەکانە وە زۆر بەگومان بوون لە مانقیستی سەر بە خۆیی خۆیان. لە پرووداوەکانی ئەم دوا ییەدا، ئەو بوو، کە نەتەوێ یەگرتووێ کان، رایگەیاندا کە هەندێ نەتەوێ بۆیان هەبێ سەر بە خۆیی خۆیان رابگەین، بەلام لە هەمان کاتدا هەندیکێ تر مەرجهکانی سەر بە خۆییان نین، و مافی هەبوونی دەوڵەتی خۆیان نییە. ئەو کێشە دیپلۆماسییە، سەبارەت بە ماکدۆنیا رویدا، نمونە یەکی روونی رووداوەکانە، بەلام تا کو ئیستا نەتەوێ یەگرتووێ کان، بەرنامە یەکی روونیان نییە بۆ ئەوێ دان بە بوونی دەوڵەتی کەدا بنین، لە کاتی کەدا کە خودی نەتەوێ بپاری سەر بە خۆیی خۆی لە راپرسییە کەدا دیاریکات. بۆ یە پێویستە بە شیوە یەکی قوول و روون لە رووی میژوویی و سیاسییە وە. بەسەر کێشە ی راپرسییە کەدا بچینە وە، و رووداوەکانی دوا ی یە کەم جەنگی جیھانی بە تەواوی هەلسەنگین.

ههروهها ئەو رووداوانه‌ی له کاتی سیستمی نیشتمانیی چەند نەتەوه‌یه‌که‌دا، له‌دوای ساڵی 1900 هاته‌کایه‌وه.

میژوونوس و پیاوه زاناکان، ئەوه روونده‌که‌نه‌وه، که‌ئه‌ورویای پاش ره‌ینه‌وه‌ی تارمایی جه‌نگی سارد، زۆر له‌یه‌که‌چوونی نزیک‌ی هه‌یه، له‌گه‌ڵ پیکه‌اته‌ی ئەوسادا. له‌نیوان 1989 – 1992دا ده‌توانین، چەند هه‌ییک‌ی ته‌ریب بدۆزینه‌وه، واته‌ له‌وکاته‌وه‌ که‌یه‌ک‌یت‌یی سو‌قیه‌تی سو‌رو یوگوسلافیا و چیکۆسلوفاکیا له‌به‌ریه‌که‌ هه‌لۆه‌شانه‌وه‌وه‌ چەند ده‌وله‌ت‌یک‌ی شیوه‌ نوێ له‌ئهوروپادا سه‌ریانه‌ه‌لدا. به‌لام ئەه‌ی ئاگاداری ئەوه‌یین، که‌هه‌یشتا زۆر زووه، که‌ئیمه‌ بتوانین به‌ته‌واوی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی تیروته‌سه‌ل له‌سه‌ر رووداوه‌کان بکه‌ین، چونکه‌ ئیستا ئیمه‌ له‌ناو گه‌رمه‌ی گۆرانکارییه‌کاندا ده‌ژیین. له‌بری ئەوه‌ با به‌شیوه‌یه‌کی قوول ده‌ستبکه‌ین به‌لیکدانه‌وه‌ی پرۆسه‌ی رووداوه‌کانی میژوو هۆکاره‌کانی راپرسی و پرنسیپه‌کانی مافی سه‌ربه‌خوایی نیشتمانی (نه‌ته‌وه‌یی). چونکه‌ ئەو قسه‌و باسانه‌ی ساڵانی 1918-1919 مشتومریان له‌سه‌ربوو، ئەوا جارێکی تر له‌سه‌ر شانۆ به‌دیار ده‌که‌ونه‌وه.

رووداوه‌کانی دوای یه‌که‌م جه‌نگی جیهانی له‌رووی نه‌ته‌وايه‌تیه‌وه‌ ده‌ست‌نیشانی‌که‌ین، به‌لگه‌کان و وشه‌کان به‌روونی ئەو یه‌که‌گرتنه‌وانه‌مان به‌بیردینه‌وه‌ ده‌توانین زۆر به‌ناشکرایي ئەو لیکچووانه‌ی سه‌باره‌ت به‌کیشه‌ی جوولانه‌وه‌ی (ئۆلاند) له‌به‌لگه‌کانی ساڵانی 1917-1921 دا، له‌گه‌ڵ به‌لگه‌کانی په‌رله‌مانتاره‌کانی سلوفاکیا له‌ هیلسینک فوش، له‌ ساڵی 1991 دا به‌راوردبکه‌ین.

ئایا بۆچی داخواییه‌ راسته‌کانی ئیمه‌ ناسه‌لمین، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا که‌ زۆرینه‌ی خه‌لکی سلوفاکیا له‌ راپرسییه‌کی ره‌وادا، ده‌نگیان بۆ سه‌ربه‌خوایی‌دا؟! "قسه‌ی یه‌کیک له‌ په‌رله‌مانتاره‌کانی سلوفاکیا به‌ بێخۆبه‌ستنه‌وه‌ به‌ هه‌رلایه‌نیک‌ی داخواییه‌ نیشتمانی‌یه‌که‌نه‌وه‌))، جا چ جیاوازیخواییی، یان خه‌باتی ئازادبخواییه‌ بێت، ئەه‌ی وه‌ک خۆیان ده‌ست‌نیشانی‌که‌ین، به‌لام دادوهره‌ که‌له‌پووچه‌کان. ئەوه‌ راده‌گه‌یه‌نن، که‌ مافی ره‌وای سه‌ربه‌خوایی نه‌ته‌وه‌یی (نیشتمانی) ته‌نها ئەوه‌یه‌که‌ له‌ پره‌نسیپدا دژی سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌ییه‌. به‌لام دوای یه‌که‌م جه‌نگی جیهانی جوولانه‌وه‌ی ئۆلاند (oland) زۆر به‌روونی ئەم راستیه‌ی سه‌لماند و نموونه‌یه‌کی به‌که‌لکیشه‌. به‌لام بۆچی ئەم مافی سه‌ربه‌خوایی نیشتمانی ئەه‌یته‌ هۆی له‌ده‌ستدانی سیاسه‌تی



نیۆنەتەوہیی؟ بۆئەوہی لە چەقی پرەنسیپەکانی بگەین، پێویستە ئەم مافە لەشوینی خۆیدا، واتە لە راستی پەيوەندییە میژووییەکانی سیاسەتی نیۆنەتەوہییدا جیگەیی بۆ بگەینەوہ. ئایا بۆچی پرەنسیپەکان لەناو دۆخی سیاسەتی نیۆنەتەوہییدا ئەم مافەیان بەرەو داوہ گەراندۆتەوہ؟ ئایا ئەم مافە لە میژوودا چۆن بەکارهاتوہ؟ خالی گرنگی سەرەتایی ئەوہیە، کە زۆربەیی ئەو سیاسەتمەدارانە؟ لەسەرشانۆی سیاسەتی نیۆنەتەوہیی وازیدەکەن، ھەموو ئەو شتانە نابینن کە خۆیان دەیانلێن. ئەوہش ئەبێتە ھۆی ئەوہی کە جیاوازییەکە بگەیتە نیوان بۆچوون و لیدوان. لەگەڵ ریزماندا بۆ پرەنسیپەکانی مافی سەرہەخۆیی نیشتمانی، ئایا پێویست نییە بەباوہرپێکی پتەوہە پرۆانینە و اتاو ناوہرۆکی پرەنسیپەکان؟ بەپێخۆشحالیشەوہ دەلێن کە ھەلسەنگاندنی پرەنسیپەکان باشترین بەلگەنامەن و ئەوہ بەرچاو دەخەن کە بەھۆیانەوہ گەیشتونەتە ئامانجە راستەقینەکانی خۆیان. دواي دووہم جەنگی جیھانی ئەم پرنسیپانە لە بازاری سیاسەتدا کاریانپێکراوہ بەھەر شیوہیەک بیت، زۆر بەباشیش وەکو دروشمیکی گونجاو، ئامانجەکانی خۆیان پیکاون.

## نەتەوہ چییە؟

دواي یەكەم جەنگی جیھانی، تەوژمە نەتەوہییەکان ھیلێکی ناوہندی گۆرانی شیوہی پرۆسپسەکانە، کە تاكو ئیستا درێژەیی ھەیە، بەناشکرا مەبەستەکانی خۆیان لە ھەمەشیوہی سەرچاوەکانی قانونییەوہ بۆ مافی سەرہەخۆیی وتوون، جەختیان لەسەرکردوون بۆ بەھیزکردنی کەسیتی نەتەوہیی. ئالیرەوہ ئیمە ئەورووداوە تراژیدیانەیی لە یوگۆسلافیاو لە خەباتی ئازادبخواری بەلتیکەکان و سلۆفاکییەکان پەرە دەسینن دەبیستین، کە زۆر بەراشکاووییەوہ، داواي سەرہەخۆیی و دەولەتی خۆیان دەکەن. وەك نموونەییەکیش، دەتوانین بلین خەلکی (ھەنگاریا) ئارەزووی ئەوہیانە کە مافی کەمایەتیە مەجەرەکان بدریت لە (ترانسی لفنین) Transsylvanin و سلۆفاکیەن.

پاش ئەمانی پەردەى بلوکی کۆمونیستی، ئازادىی نەتەوەکان کۆمەلانى خەلکی رۆژئاوا ناچار دەکات کە جارىکی تر بە بۆچوونە چەسپاوەکانى خۆياندا بچنەو بەرامبەر ئەوروپای رۆژئەلات.

بۆئەوئەى نمونە راستىیەکانیان بۆ بەدیار بکەون، ئەبى ئەو راستىیە بزانن کە کۆمەلانى خەلکی چیکۆسلوفاکیا بۆ نەتەوەى چیکۆسلوفاکیا ناگەرپنەو، ئەبى زۆر بەروونى جیاوازی لەنیوان نەتەوەى چیک و نەتەوەى سلوفاکیادا بکەن. بۆ نەتەوە نوێیەکان بانگەوازی رۆژئاواىیەکان دەکەن، کە ئەو فاکتەرەنەى فیدراسیۆن روسیا دەیانخاتە روو بۆ یەکیتیى نەتەوەکانى لەناوچارچیوئەى یەکیتیى سوڤیەتدا تەنها شتى سەرکاغەزن و لەراستىیەو دەورن.

رووسیا روو بەرووى چەند کیشەىەکی نەتەواىەتى بۆتەو، لە دواى ئەوئەى کە چیچان –ئەنگۆش کە مافى ئۆتۆنۆمىيان هەبوو، لە نۆڤەمبەرى سالى 1991دا مافى سەربەخۆیى نەتەوەیان راگەياند، سەربەخۆیى تەواویان سەلماند. دوابەدواى ئەوان، تەتەرستان لە 21ى مایسى 1992دا بە نزیکی لە 61% ى دانیشتووانیان دەنگیان بۆ سەربەخۆییدا، ئەمەش کیشەىەکی تر بوو بۆ رووسیا.

چیچانەکان و تەتەرەکان، دواى ئەوئەى کە بۆرس یلتسین لە ریفۆرمى سالى 1994دا دانى بەوئەدا نا کە لەپرىگای راپرسىی گشتىیەو نەتەوەکان ئەتوانن چارەنووسى خۆیان دیاریبکەن، ئەوئەیان راگەياند کە بەپىی ئەم هەلبژاردنە ئەتوانن بەتەواوى لەگەل مۆسکۆدا پەيوەندیان بپرن و دەولەتى خۆیان دامەزرىن.

دواى ئەوئەى ناسنامەى نەتەوئەى بۆتە هۆیەکی سەرەکی بۆ ئەو گۆراناكارييانەى لەکۆتایى سەدەى بیستەمدا لەئەوروپادا روودەدەن، هۆیەکە، پىوئستە وتوویژ لەسەر چەمكى نەتەوئەى بکرىت کەچۆن لىکبدریتهو تىبىگەين. دەبى بزانی چۆن ئەوکارە سەختە لەگەل خودى مافى سەربەخۆییدا پیکەو بەسترینەو، ئەوئەش بەتەواوى دیاریبکرىت کەکللى پەرەنسىیى وشەى نەتەوە چۆن تىبىگەين ئایا پەرەنسىیەکە خۆى چىیە؟.

مىژوونوسى بەرىتانى ئى.جەى هۆبسبەون ( E.j. Hobsbawn) بەشىوئەىەکی گالتهجارانە، ئەوئەى دەستنىشانکرد کە لىکدانەوئەى کیشەى نەتەواىەتى گەشەى نەدەکردو نەدەژیا ئەگەر بەهەمان شیوئەى یاسای پەلەوئەرناسى لىکبدراباوە کەدەلئیت بالندەکان یەکتەر

دەناسنەو. "ئالەوکاتەدا زۆر ئاسان دەبوو کە نەتەو دەیه ک بەناسی تەو، کە حەزەت لەناسینی بەلندە با" هەندێ پێوانی تایبەتی هەن بۆ ناسینەو، لەوانە، زمان، نەژاد، ئایین، کەلتور. مێژووی هاوبەش، بەپێی ئەم یاسایانە دەتوانرێ ناسنامە ی نەتەوکان دیاریبکری. هۆسبەون لەتەکانی خۆیدا دەلیت کە ئەم پێوانە تایبەتیانە بۆ ناسینەو بەسین.

لەسالی 1881 دا مێژووناسی ئایینی و رۆژەلاتناسی فەرەنسی ئیرنست رینان ئەو ی بەدیاریخستوو، کە نەتەو راپرسییەکی رۆژانە ی خەلکە، بۆیە پێناسە تایبەتیەکان تەواوکەری بۆچوونەکان، کۆمەلانی خەلک خۆیان هەستی تایبەتیان هەیه، کە بۆچ نەتەو دەیه ک دەگەرینەو، بۆ نموونە فەرەنسییەکان و ئەوانە ی بەزمانی فەرەنسی لەسووسرا دەوین، دەگەرینەو بۆ نەتەو ی فەرەنساو هەم بۆ نەتەو ی سووسرا. بۆیە زمان نایبەتە پێوانە یەکی جیگیر بۆ ناسینەو ی نەتەوایەتی. پێوانە ی پیکهاتە ی مێژووی نەتەو ئالۆزەو هەمە بابەتیە، لەگەڵ ریکخستنێکی ئاساییدا یەکتەرناگرەو، کە زۆرکەس چاوەرپێتە. لەجیات ی ئەو ی لەدەرەو پرا هەولبدری کە کێ مافی ئەو ی هەیه ناو

نەخۆینیتەو، با وازبێن کە گیانی رینان خۆ ی بە بەرزترین پێوانە ئەم پێناسە یە بکات.

وە ک ناسنامە یەکی گشتی لەراستیدا نەتەو زۆر کۆن نییە، نەتەو ئەنجامی پرۆسیسیکی مێژووی نوێیە. لە ئەنجامی هونەری چاپکردندا زمانێکی ستاندار ی خەلک هاتنەکایە ی پیشەسازی، شاری گەرەو و چالاکیی پەيوەندییەکانی گواستەو لەدایکبوون. هاوشان لەگەڵ پەرورەدەکردنی خەلک و نامادەکردنی پیدایستەکانی هەوالدا، چەند کۆمەلێکی نوێ پەیدا بوون. مروڤ و شیارانە لەداب و نەریتی کۆمەلێ گوندنشین دەربازبوو.

لەهەناوی شارستانیەتدا چەند پیکهاتە یە ک لەدایکبوون، کە زەمینە ی پەیدا بوونی نەتەو یان خستەو، کە ئیمە ئیمرو باسی لێو دەکەین. شارستانیەت، وە ک ئەتروپۆلۆگی پێندیکت ئەندرسن وتی "ئەندیشە ی هاوکاری" ی لەدایکبوو.

ژمارە یەکی زۆری ئەندامەکانی نەتەو یە ک، هەرگیز چاویان بەیەکتەر نەکەوتوو، بەلام خۆیان بە ئەندامی هەمان یەکیەتی هەمان نەتەو دەزانن. نەتەو یە کە مین شەپۆلی جوولانەو یە، کە مەوداکانی نەژادو زمان لەناو سیاسەتدا

دیاریدەكات، نەتەوہیەك لەناو خەباتی سیاسیدا خۆی دیاریدەكات، كە دوورییەت لەناوناخنیکی تەنھا نەژادی و زمان بۆئەوہی دەولەتی خۆی پیکبھینی. ئەم جوړە ھاوکارییە بەبێ ھەبوونی زمانیکی نووسینی ستاندار، پیداوایستیەکانی لەیەكگەیشتن، پەرودەدی خەلك بەیەك شیوہو دامودەزگایەکی راگەیانندن ناکریت.

لەرستیدا جیاوازییەکی زۆر گەورە یە ھەب، كەئەگەر یەك دەولەت ئەم پیکھاتە داھینابایە، وەك (فەرەنسا، سوید، ئیتالیا)، یان ئەگەر پرۆسە شارستانیەت، لەجیاتی ئەو ھەرەشە لەئیمپریاتۆریەتی چەند نەتەوہی بکردبا، وەك (نەمسا - ھەنگاریا) بەدەر لەم جوړە جیاوازییە، مرۆڤ دەتوانی جیاوازی لەنیوان نیشتمانی نەتەوہی و كەلتووری نەتەوہییدا بكات: وەك یاسای دەستی راست، مرۆڤ دەتوانی بەدیاریبخت ئەگەر سی دەولەتەكە ھوكمرانیی رۆژئاوای رۆباری (راین) یانبکردبا و ئیمپریاتۆرەكە ھوكمرانیی رۆژھەلاتی رۆبەرەكە بکردبا. كە تەنھا یەك نەتەوہ، دەولەتەكە پیکبھینابایە، كەزمانی تاییبەتی خۆی ھەب، بۆ نموونە فەرەنسی، یان وەك ئیمپراتۆرەكە، كەلە كەلتووریکی

ھەمەچەشنە سەرچاوەی گرتووہ كە بەیەك زمانیش دەوین، بۆ نموونە ئەلمانی.

پرەنسیپی مافی سەرەخۆیی نەتەوہی لەدوو شیوہی جیاواز لەبوچوونە سەرچاوە دەگریت، كە مافی سەرەخۆیی و پرەنسیپیەکانی نەتەوایەتییە.

كاتی دەمانەوی دەولەتێك پیکبھین، پرەنسیپیەکانی نەتەوایەتی لە مافی سەرەخۆییدا زیاتر كیشمان بۆ دروستدەكەن.

یوھان بلونشخ، كەخەلكی سویسرائیە و لیکۆلەرەوہی لە مافی دەولەتدا بۆ نەتەوەكان، لەئەلمانی پرەنسیپیەکانی نەتەوایەتی بەم شیوہی خوارەو لیکداوہتەوہ:

"ھەموو نەتەوہیەك مافی ھەب دەولەت پیکبھینی، وەك ئەوہی كە مرۆڤایەتی دابەشكراوہ بەسەر كۆمەڵی نەتەوەدا، پیویستە جیھانییش دابەشكریت بەسەر چەند دەولەتێكدا، ھەموو نەتەوہیەك دەولەتێكەو ھەموو دەولەتێك نەتەوہیەكە".

ئەمە ھەلبەتە تەقینەوہی ئەویرەبووہ بۆ سیاسەتی دابەشبوونی زمانی ئەلمانی بەسەر چەند ناوچە یەكدا، لیژەدا زمان بەرزترین پیوانیە بۆ كەلتووری نەتەوہی

ئەلمانەکان. ئەگەر ئەو وەلا ئەنرابایە، ئەو ھەموو ئەو ئەتەوانەى دەولەتیان نییە، لەسەرتاسەرى ئەوروپادا زۆر بەشیوہیەکی رادیکالانە داوایان دەکرد. بیری ئەوہى کەچۆن ئەوروپا لەپەرەنسیپەکانى نەتەوايەتى دەگات، تاكو ئیستا لەگۆراندایە. بۆچوونى بلونشخ سەبارەت بەچەند نەتەوہی، زۆر زەحمەت دانى پیدادەنرى.

گەرچى (گۆسپامازین) لەسالى (1857) دا لەئیتالیا نەخشەییەکی بۆ دەولەتى نەتەوہکانى ئەوروپا کیشا بوو، کە بریتى بوو لەتەنھا 12 دەولەت، بەلام دواى یەكەم جەنگى جیھانى ئەوروپا دابەشبوو بەسەر 26 نیشتمانى نەتەوہییدا ((چەند سالیك دواى ئەوہ ئیرلەندە وەك دەولەتیکی ئازاد دامەزرا)).

## هەلچوون

### CHAMPAGNEKORKSMYTEN

ناسیۆنالیزم: - بریتییە لەچەمکیکی سیاسیی ھوشیاریی ھاوبەشی نەژادو زمان لەنیوان قەلەمپرەویکی سنووردیاریکراودا. زۆریەى لیکۆلەرەوہکان ئەوہیان راگەیاندوہ، کە لەراستیدا ناسیۆنالیزمە، کە نەتەوہى تیدا لەدایکدەبیٹ، نەك بەپیچەوانەوہ.

ئەم تیۆرییە، گەرچى چەند دژە بەلگەنامەى داوونەتە دەست)، لەگەل تیبینیدا بۆ رووداوہکانى ئەم سالانەى کۆتایی، ئەو ھۆیەى کەرازیمانەکات دیاریبکەین کەناسیۆنالیزم بریتییە لەپەيوہندییەکی سیاسى لەدەرەوہى پرۆگرامیکی نەتەوہیى.

ناسیۆنالیزم لەئەوروپا، دواى سالى 1980 تايبەتمەندییەکی تری ھەيە، ئەگەر بەراوردی کەین لەگەل سەدەى نۆزدەھەمدا. باشترین روونکردنەوہ بۆ رووداوہکانى

ئەم دواییه ئەو هیه که به هه لچوونی شه مپانیای به اورد بکهین: - کاتیک ته په دۆری سهری هه لچپرین، ئەوا دیکتاتۆری کۆمونیستی به هه وادا ده فری، په ستان له سهر چه وسانه وهی بیری نه ته وایه تی لاده دات و ده توانی به نازادی بجوولیته وه. روونکردنه وه که هه ندی راستی هه ن، له هه مان کاتدا وینه هیه کی ئاسنمان پیشانده دا.

خالی سهره تاییه ئەفسانه ی هه لچوونی شامپانیایه، ئەو هیه که دیکتاتۆری کۆمونیستی هه سته کانی نه ته وه یمان به ته وای خنکادبوون، به لام ئەبی ئەوه شمان له بهر چاویت که ره ژیمه کۆمونیستیه کان، کاتیک بیئومیید بوون، هه ولیاندا ناسنامه ی گه له کان ئاشکرا بکه ن و له سهر په تی ناسیونالیزمی وازی بکه ن. هه لبه ته ئەمه زۆر ناپه سه ند بوو که سهر کرده کانی مارکسییه ت له پینا و دریه پیدانی سیاسه تی خۆیاندا ده یانویست بن به ناسی و نالیست، دوا ی ئەوه ی که له نایدۆلوجیه تی مارکسیسته کاندا ناسیونالیزم ئەوه بوو که برژوازیه تیان پینا وانبارده کرد، و به شه قی برژوازیه تیان ده زانی.

له هه مان کاتدا شه پۆلی ناسیونالیزم له دوا ی سا لی 1980 نموونه هیه کی چاکه بۆ ئەوه ی که مه رجییه ناسیونالیزم

تیۆریکی نازادیخوازانه ی گه لبی، به لکو به هه مان شیوه ده توانی به کار به ئیری وه ک نامرانیکی سیاسی بۆ ریخستننه وه ی کۆمه ل.

ئەفسانه ی هه لچوونی شامپانیایه له بۆچوونه کانی دا پرێژاوی هه له سهر چاوه ده گریت که ده لیت ناسیونالیزم ته نها هه سته که. ناسیونالیزم له راستیدا پیویسته وه ک به لگه نامه هیه کی (پرۆگرامیکی) سیاسی و وشیارانه ته ماشا بکریت.

نیكۆلا شاونسکی له رومانیا و تیۆدۆر زیفکۆف له بولگاریا دوو سهر کرده بوون که به شیوه هیه کی زۆر زیره کانه ناسیونالیزمی - کۆمونیستیان به کار ده یینا.

سیاسه تی ئەوان زیاتر مه سه له ی نه ته وایه تیی له رومانیا و بۆلگاریا به ره و پی شه وه ده برد، له هه مان کاتدا حاشایان له مه سه له ی که مایه تیه نه ته وه کان ده کرد، به ناوی نوێکردنه وه، ده یانویست ترانس ی لقه ن، که ده که ویته ناو ده وله تی بولگاریا، به ته وای بسپرنه وه.

ناسیونالیزم شیوه هیه کی چالا کانه یه بۆئه وه ی وینه ترسنا که کان به دیار بخت و پیشانبدات ((وه ک کیشه ئابووری و لایه نه بیئوانا کانی تر)).

## پرهنسیپهکانی مافی سهربه خوویی نهته وایه تی

پرهنسیپهکانی مافی سهربه خوویی نهته وایه تی شتیکی نوی نه بوو بو نوینه رانی به شداربوو له کونفرانسی ناشتیدا له پاریس سالی 1919. پرهنسیپهکان تاكو نه وکات دوو رهگی میژووییان هه بوو، که کۆمهلیک کیشهیان له گه له خۆداهیئابوون.

هیله بنچینه ییهکانی ئەم پرهنسیپه له ناو بیری سهربه خوویی گه لاند له شوپشی فهره نسه و ئەمه ریکا ریشه دهگریت، به لام به پیی مانه وهی سنووری دهوله تهکان باسی لیوه نه کرا. بویه داخوازی بو مافی سهربه خوویی داخوازییه بو دیموکراسی.

نموونه یهکی زیندووی ئەمه ئەوهیه له خالی سییه می قانونی فهره نسه دا بریار له سهر ئەو مافه دراوه. ئەم قانونه راستترین نموونه یه کییتی نیشتمانی و نهته وهی

له پۆمانیا ههنگارهکان، له بولگاریا تورکهکان، له سربیا کروئاسهکان و له کۆسوفو ئەلبانهکان چهند وینه یهکی ترسناکن، ئەم وینه ترسناکانه له لای ناسیونالیزمهکان نوینن، به لکو له سهره تای ئەم سه دهیه دا رووسهکان هه ره شهیان له ناسیونالیزمی فینلهنده ده کرد. له سه دهی نۆزدهیه دا له بۆمان (Bohmen)، چیکهکان و ئەلمانهکان به نۆره هه ره شهیان له یه کتر ده کرد. له نیوهی سه دهی نۆزدهیه دا ناسیونالیزمی چیکهکان له دایکبوو، وه که به رهنگار بوونه وهیه که دژی دهسه لاتی ئەلمانیا، له نیوهی تری سه ده ده دا، ناسیونالیزمی ئەلمانیا گه شه یکرد که به رهنگار بوونه وهیه که بوو دژی ناسیونالیزمی چیک.

فەرەنسییە، کە لەسەردەمی رۆمانتیکی هیلی نەتەووی کەلتوری ئەلمانیا پەیدا بوو.

ئەم هیلبوو لەسەردەمی ناسیۆنالیزمداو لەنیووی دوووی 1800دا گەرەترین سەرکەوتنی بەدەستەینا. نامانجی نەتەووی- کەلتوری ماکی تەقینەووی داخوارییەکانی ئەوکاتە بوو: - هەموو نەتەوویەکی مافی ئەووی هەیه خۆی دەرباز بکات لەژێر ئیمپراتۆریەتی هەمە نەتەووییدا، بۆئەووی بتوانی دەولەتی خۆی دروستبکات، یان نازادبیت لەژێر سایە چ دەولەتیکدا بژی. مرقۇڤ پیویستە خۆی چارەنووسی خۆی دیاریبکات.

بۆچی پەرەنسییەکانی مافی سەرەخۆیی نەتەووی دوا یەکەم جەنگی جیهانی بەدیاریکەوتن؟ 14 خالەکی سەرکردە ئەمەریکی ویلسن وەک سیمبول کاریگەرییەکی گەرەبوون بۆ پەرەنسییەکان. لەو خالەدا سەرۆک کۆمار داواکرد کە پۆلۆنیا بێتە دەولەت، ئەلەسکا- لورینا بۆ فەرەنسا بگەرێتەو، کۆمەلە نەتەوکان دروستبکریت. گرنگترین پشتیوانی بۆ مافی گشتیی سەرەخۆیی نەتەوکان لەم چوار خالەدا لەلایەن ویلسنەو لە 1918دا دیاریکرا.

دوا یەک مانگ کۆمیتەیک بۆ ئەم خالە پیکهات، لەو پەرەنسییەدا ئەوێشی دەستنیشانکرد کە نایبیت خەلک، یان پارێزگا لەسنووری خۆیان دەرچن، ویلسن هەرەها ئەوێشی دەستنیشانکرد کە هەموو ئەو پەیمانانە نەتەوکانداو لەئەنجامی شەردا دەبەسترین، ئەبێ بەئارەزووی دانیشتوانین، ئەک ئەنجامیکن لەسازش، یان داخواری نیوان دوو دەولەتە شەپ خۆزەکە. ئەم پەرەنسییە وادەهاتنە بەرچاو کە دەرگا بخەنە سەرپشت بۆ جوولانەو نەتەوایەتیەکانی دوا نیووی سەدە نۆزدەهەم کە بەشیوێهەکی باش بەرەو پێشەو چوو بوون.

پروگرامی ناشتی ویلسن، لەجیهانداو والیکدرا یەو کە لەرووی سیاسیەو ئەبێ لەلایەن هاو پەیمانەکان و دەسەلاتە ناوهندییەکانەو دان پیا بنری.

ئەلمانیا بریاریدا، لەجیات پەیمانێ ناشتی پەیمانیک شەپ وەستان مۆریکات بۆئەووی لەپەرەنسییەکانی ویلسن خۆی دەربازبکات. بۆچوونەکانی ویلسن بەشیوێهەکی زۆر خراپ و چاوەرواننەکراو بەدیاریکەوتن. بگرە تەناتە وەزیری دەرەووی ئەمەریکا رۆبیت لانسینگ، لەکاتی کارەکانی کۆنفرانسی ناشتیدا سەری سوپماو زۆر



رەشبینبوو لەوەی کە ئایا پەرنسیپەکانی مافی سەر بە خۆیی نەتە وایەتی لە راستیدا چین! کیشە یەک لە ئیوان قانۆنەکانی بنچینەیی و قانۆنەکانی نەتە وەیی - کەلتوری لە سەر مەسەلە مافی سەر بە خۆیی لە کۆنفرانسی ئاشتیدا لە پارێس دروستبوو. جوولانە وەیی نەتە وەکانی ئەوروپا لە قانۆنی نەتە وەیی - کەلتوری سەرچاوەی گرتبوو، بەلام سەر بە خۆیی ویلسن چەمکی بنچینەیی قانۆنی روتبوو. بەلام ئەوەی گرنگە ئەوەیە کە تووێژەکانی ئیستا لە مەڕ مافی سەر بە خۆیی و نەتە وەیی، تەنھا لە دیدی بۆچوونەکانی ویلسنە وە سەیر نەکرین. پێویستە یەکییتی نیو نەتە وەیی خالی تیروانیی تایبەتی هەبێ، بەتوندی خەباتبکات بۆ ئەوەی لەو کیشانە دەربازییەت کە لە پەرنسیپەکانی ویلسندا هەن.

لەبەیانامە مای کۆبوونە وەیی سکر تار یە تدا، لە (1960/5/4) دا، سەبارەت بە مافی سەر بە خۆیی نەتە وەیی تەنھا باسی ئەوە کراوە کە پەییەندی بە مەسەلە نەهیشتنی سیستمی کۆلۆنیالی هەیه، ئەگەر بەوردی تەماشای بکەین ئەم بێر یارە تەنھا سەرینە وەیی خۆلی کۆلۆنیالیزمی قەلە مەڕ وەکانە، ئەوەک زۆر جیاوازی هەیه لە ئیدارە کردنی دەولەتەکاندا

لیکدانە وەیه کە تەنھا لە لایەن دەولەتە زەلێژەکانە وە، کە لە م دواییەدا هاتبوونە کایە وە، دانی پیا دادەنرا، وەک یەکییتی سۆقیەت و ولاتە یەگرتوو وەکانی ئەمەریکا..

بەگۆیژە مای دەقی بەیاننامە مای (U.N) نابی ت باسی کی شە ناو خۆییەکان و مافی بێر یاردانی سەر بە خۆیی و مافی جیا بوونە وە بکری ت، قانۆنی (پێوانی ئاوی سوێر) تەنھا لیکدانە وەیه کە بۆ قەلە مەڕ وەیی کۆلۆنالەکان. بەلام لیکدانە وەیی (U.N) لە سەر پەرنسیپەکانی مافی بێر یاردانی سەر بە خۆیی، وەک هی ویلسن تەنھا منالی ناو بێشکەن، ئایا دەبی ت ئەو سۆفینیزمە کە لە چوار چی وەیی بۆچوونەکانی شەری ساردی جیھانیدا لە دایک بوو و ئەو هەلومەرجانە مای ئیستا لە ئەوروپا لە ئارادان، بەهەمان پێوانگە کۆنەکان بپێورین؟ خالیکی گرنگ ئەوەیە کە گەلانی ئەمەریکا مافی سەر بە خۆیی ئەکەن، بەبێ سەرنجدان لە مافی بێر یاردانی دەولەتەکان.

پسپۆری لیکۆلەر وەیی گەلناس میکیال پۆمیرنک وتوویەتی: هەموو گفتوگۆکان لە سەر کی شە مافی سەر بە خۆیی بێر یاردان، لە راستیدا لە پروی قانۆنییە وە هیچن، لە گەل ئەوە شدا کە هەستیکی بەرفراوان هەیه بۆ مافی سەر بە خۆیی بێر یاردان، ئەم هەستە بەرفراوانە زۆر جیگای سەر سۆرمانە بۆ زۆر بە، لە گەل ئەوروپای ئەمەریکا.

لەگەڵ رووداوەکانی کۆتایی جەنگی سارددا، لەسەڵەکانی 1988-1989 دا بەراوردیان بکەین. مرقایەتی چاوەڕوانی ئەو هەموو گۆرانکارییە نەدەکرد نامادەنەبوو بۆ، کەدەبوو لەسەڵەکانی داها تودا سەرۆکایەتی بکات بۆ یەكگرتنەوهی ئەلمانیا. کاتی بالوێزخانەى ئەلمانیاى رۆژئاوا لەپاییزی سالی 1989 دا لەناوشەپۆلى پەنابەرەکانى ئەلمانیاى رۆژھەلاتدا، ئێرک ھۆنیکەر (Erich Honecker) دەسەلاتى لێسەندرايەوهو نۆن کرینز (Egeon Krenz) لەچاوترووکاندنیکی سەرسۆرھینەردا رایگەیاندا کە شوک پۆنت شارلی (Checkpoint Charlie) بکریتەوه. لەناکاو کۆمەلێک بارودۆخی چاوەڕواننەکراودا ھاتنە کایەوه. گەشەکردنی رووداوەکان تەزوو یەکیبوو بەلەشدا کە کاریگەری گەورەو بچووکیان ھەبوو.

ھەمان خۆشی لەسەرەتای یەكەم جەنگی جیھانیدا، چاوەڕواندەکرا، دواى ئەو گۆرانکارییە گەورانەى لەئابی 1914 دا روویاندا، کۆمەلانی خەلک وایان بەبیردا دەھات کەھەرچی زوو دەست بەشەپ دەکریت و بەپێی دیاردەکان ھەموو شتەکان کۆتاییان پێدیت. بیریان لەو دەکردەوه

## گۆرانکارییەکانى 1917 – 1921

گۆرانکارییەکانى سەردەم، لەراستیدا باسیان لەو دەکرد کەسەردەمی ئیمپراتۆریەتی گەرە کۆتاییھات، ھەم لەرووی سیاسییەوه، ھەم لەرووی ئایدۆلۆجییەوه. لە یەكەم جەنگی جیھانیدا بەکردەوه ھەر چوار ئیمپراتۆریەتەكە شكستێكى كوشندەیان خواردبوو. ئەلمانیاى ھۆیتزیل (Hohgnzll) و رووسیاى رۆمانۆف، تەنھا لەچوارچێوهی سنوورەکانى خۆیاندا بەکزی درێژەیان بەژیان دەدا، نەك وەك ئیمپراتۆریەت، دوو ئیمپراتۆریەتەکانى تر، ئیمپراتۆریەتی ھېس بۆرک (Habsburg) و عوسمانییەکان لەبەریەك ھەلۆھەشبوون. زنجیرەيەك دەولەتی نەتەوہییان لیکەوتبوو، دەولەتی عوسمانی زۆر لەمیژبوو لەسنووری ئەوروپادا بەتەواوەتی پەکیکەوتبوو.

پەرەسەندنی رووداوەکانى یەكەم جەنگی جیھانی لەسەڵەکانى 1917 – 1918 دا، دەتوانین زۆر بەجوانی

كهئه وروپا يه كى بى قهيسەر له قبييه نناو بهرلين، ستاد پترسبورگى بى تسار. وا خهريكه وهك نه نديشه يه كه خوئى نزيكده كاته وه.

زوربه ي نه ته وه كانى چوارچيوه ي ئيمپراتوريه تى هه بس بورگ، واته نه مسا- ههنگاريا خوئيان له ريكخراوه كاندا ريكخستبوو، داواي سهر به خوئيان ده كرد، هه ندى جار خه ونه كانيان له دهره وه ي ئه وه يكه له دا ده بينين. هه ندى كانيان داواي ئوتونوميان ده كرد له ناو چوارچيوه ي ئيمپراتوره كه دا، مافى سهر به خوئيان به شتيكى نا واقعى و بيرلينه كراوه ده زانى.

تيروانينى چيكه كان و چه ندين نه ته وه ي تريش بو شيوه يه كى ده سه لات كه خوئيان به ريوه ييبه ن، له ناو چوارچيوه ي ئيمپراتوريه تى سياسه تى (هه بس بورگ) دا له سه ده ي نوزده يه مدا، نموونه يه كى زيندوى ئه وه واقعه بوو. هه يچ داوه ريكي واقعيانه چاوه پروانى ئه وه ي نه ده كرد كه بنه ماله ي هه بس بورگ ده سه لاتى خوئى له ناو جه رگه ي ئه وروپادا له ده ستبدات. له مانگى ئابى 1914 دا كه س داواي سهر به خوئى ده وه لته ي نه ده كرد. توماس گى. مه سارك، كه يه كه م سهر كو ماري چيكو سلوفاكيا بوو، له زوربه ي

راگه يه نراوه كانى خوئيدا له كوئايى 1890 دا ئه وه ي راگه ياندوه كه شتيكى مه حاله داواي سهر به خوئى نيشتمانى بكرى. مه سارك له جياتى ئه وه سوودى له تيوره كانى ميژوونووسى نه ته وه يى چيك، فرانتسك پلاكيس (Frantisek Palackys) وه رده گرت، كه له سالى (1848) داواي ده وه لته يكى فيدرالى نه مساي ده كرد. پلاكيس له پيشنياره كه يدا ئه وه ي روونكرده وه كه ده وه لته يكى فيدرالى ئه بى له 8 ويلايه ت پيكييت. به مشيوه يه ي خواره وه، ويلايه تى بو مان- كرؤن (بومان، ميژن، شلين) وه سه رووى ههنگاريا (سلوفاكيا) ئه بى ويلايه تى خوئيان پيكيين.

بوچوونه كانى پلاكيس، ئه وه يان به ديارخست كه چيكه كان و ئه لمانيه يه كان ويلايه تى بو ن (Bohn) ئه بى ريكخراوى قانونينى خوئيان هه بى، نهك سنوورينى ئوتونومى نه ته وه يى. ئيدوارد بينز، كه يه كه م وه زيرى دهره ي چيكو سلوفاكيا بوو، له داوايى بوو به سه ره ك كو مار له تيزنامه ي (ئوترووحه) دكتورا كه يدا له زانكوى ديون (Dijon) سالى 1908، داكوكى له بوچوونه كانى پلاكيس كرد. ته نانه ت له (14) خاله كانى ويلسن باس له ده وه لته ي

سهر به خوی چیک نه کراوه، ئەو نه بی که هه مو نه ته وه کان له چوارچیوهی نه مسا - ههنگاریادا پیویسته ئۆتۆنومی راسته قینه یان هه بیته. ئەبی ههست به وه بکهین که ویلسندا ویستوویه تی نه مسا - ههنگاریا، له دوا یه کهم جهنگی جیهانی، له چوارچیوهی فۆرمیککی لهو شیوهیه دا بمیننه وه. جابویه گرنگترین شت ئەوهیه که وتووێژهکانی یه کهم جهنگی جیهانی له مەر مافی سهر به خوی که پیشنیار کرابوون، وهک شتیکی سهر سوهرینه ر ئاشکرا بکرین. زیره کترین کهس ئەوهیه که زۆر به توندی به گژ ئەو چاره سهرانه دا بچیته وه که به رۆژ خهونیان پیوه ده بینن، و بیته به ره ی راستی و له ئەوروپا وه له سهر مه شقی فۆرمیککی نوی وازیبکات بۆ چاره سهری کیشه کان که تا کو نیستا کهس بیر لینه کردۆته وه. له زۆر به ی کاته کاند، دهر فته کاند که بپریار دهن. له کاتی کدا پلاکیس خوی له ژیا نی دهر به دهریدا له لهندهن، پاریس، ئەمهریکا، ده دیته وه، قانونه بنچینه ییهکانی بۆ ده ولته تی چیکۆسلوفاکیا داده رشتن، گه وره ترین دوزمنی سیاسی ئەو کاریل کرمار (Karel Kramar) بوو که دواتر بووه سه رۆکی ئەنجومه نی وه زیران و له زیندانی پراگ توند کرابوو. ئامانجهکانی ئەویش

بریتیبوون له ئیمپراتۆریه تی گه وره ی سلافا، که پۆلۆنیوا تساریسلان دیش بگریته وه.

به خیرایی و زۆر به توندی، ناوه رۆکی گۆرانی کاریه کان مرۆقه ده خه نه سه ماو دوو دلی. بیجگه له وهش ئەبی له پرووی دهر و نیشه وه مرۆقه ههست به وه بکات که له هه مان کاتدا زۆر لایه ن هه ن له ناو چوارچیوهی نیو نه ته وه ییدا هه ولده دن له پینا و قازانجه تایبه تییهکانی خویاندا. هاوپه یمانهکانی یه کهم جهنگی جیهانی، به هیچ شیوهیه ک بیران له یه کیته یی به ره یه ک نه کرد و وه ته وه، هه رچه نده گه لیک جار بیرۆکه ی وه هایان ده خسته پروو. بۆته وه ی وای نیشاندن که داواکاری ئەم جوړه یه کیته یی، زۆر جار له په نای په رده دارزیوهکانی خویاندا سازشیکی مۆرده کرد. ئایا له و بارودۆخه دا هیچ جیگایه کی چاوه پرواننه کراو نییه که تا که کهسیک پیشه ر وایی ئەم هیوا یانه بکات؟ رووداوه کان بخاته ژیر کاریگه ری خوی، 14 خالهکانی ویلسن وهک رۆژی رووناک ئەوه ده سه لمینن که بارودۆخه که له ژیر ده سه لاتی ئەو دا بووه و ئەندیشه ی بیرهکانی له ناو شه ویکی ماندوو که رانه دا زۆر ئاساییه که خه لکی ئەوروپا پیشوازییان لیبا. ویلسن له ناشتییه ک ده دا که ناشتییه کبی بیسه رکه وتوو و دۆراو.

هارۆل تیکۆلسن کەدیبلۆماتیکی بەریتانییوو، لەکۆنفرانسی ئاشتیی، لەفەرەنسا خۆی گەواهیی بۆ ئەم راستییە دەدا کەبیرەکانی ویلسن لە یەکەم جەنگی جیهانیدا چ کاریگەرییەکی گەورەیان هەبوو. وتوویەتی: (ئەو سەرکردەیه نەک وەک تەنھا سیاسییەک، بەلکو وەک مەزنی بۆ تیۆریکی سیاسی نوێ) هەریەکەم کاریگەریی سەرکردەیی ئەمەریکی بوو، کەوا لە نیکۆلسن کرد بلیت (من نەک تەنھا باوەڕم بە 14 خالەکانی ویلسن و چوار پرەنسیپەکانی هەیه، بەلکو ئەبێ لەداها تودا لەکۆنفرانسی ئاشتیدا شوین بۆ پرۆگرامەکەشی بکریتەوه))

نیکۆلسن لەکتییی خۆیدا لەسالی 1919 دا دەلیت، من زۆر دوو دال بووم لەویلسن، ئەویش مەروقیکی ئاساییە، ئەو کەسەش نییە کە شوینی تایبەتی هەبێ لەسیاسەتدا، بەلام کاریگەریی ئەو بۆمن لەپرۆژەیی ئاشتیدا، شتیکی راستبوو، چونکە (باردۆخی) ئەوکاتەیی ئەوروپا وایدەخواست، واتە سالانی 1918 – 1919، لەوسالەندا، ویلسنیان وەها دەهاتەپیشچاوە کە میشکی دەرشتنەوهی یاسا و قانونییەت لەئەوروپادا.

هەموو داخوایەکانی بۆ پرانسیپییەکانی مافی سەربەخۆیی و راپرسیی خەلک بۆ ئەنجامدانی ئەم داخوایە، وایک دەدرینەوه کە نیکۆلسۆن زۆر بەراستی بارودۆخی ئەوکاتەیی ئەوروپای هەلسەنگاندبوو، ویلسن لە سالی 1918 دا لەئەوروپا هیوایهکی نوێی لەلای خەلک دروستکردبوو.

ئێمە دەتوانین وینەیهکی تری راست و هەستیپیکراوە لەپرۆژەیی رووداوێکان هەلەنجین و لەگەڵ پرۆژەیی ئاشتیی ویلسندا لەپەيوەندییە سیاسییەکانی ئەوکاتەدا دیاریبکەین. ئەو هێچ جیگای سەرئێنچ نییە کە رۆلی ویلسن لە وتیۆژی ئاشتیدا، لەنیوان ئەلمانیا و روسیادا لەبرست – لیتوفیسک دیاریبکەین و بەشتیکی نایابی بزانی. ویلسن تەنھا سەرکردەیهک نەبوو کە داواوی ئەم مافانەیی دەکرد، بەلکو (لینین)یش داوایدەکرد خەلکی ئەوروپا مافی سەربەخۆیی نەتەوایهتی بەشیۆیهکە دابریژن.

خال و پرەنسیپەکانی ویلسن راستەوخۆ زۆر وشیارانە وەک زەنگیک روولەهیزی ئەوروپای رۆژئاوا دەکەن بەرامبەر بەخەتەری تیۆری شوپشگیپرانەیی بەئشەوییەکان. زەنگی ویلسن هەروەها داواکاریکیشبوو بۆ نوێکردنەوهی

لیبرالیته و هیزی ئه وروپا، به تاییه تی له ئه لمانیا. وینه یه کی تری روونی ویلسن بۆ قانونه کانی بنچینه یی مافی سه ریه خویی پریدان، له وه دا به دیار ده که ویت، که گۆرانکارییه کانی رژیمی ئه لمانیا به شیوه یه کی دیموکراتیانه بوون. ویلسن ئاشتییه کی نه ئه ویست که سه رکه وتن و ژیرکه وتنی تیدابیت، به لام خوی دؤراو نه بوو.

له دواییدا ئه وه یان راگه یاند په یمانی (فارسیل) که ویلسن خوی نه نامبوو تیایدا، تاکو به نه نامگه یاندنی فاکته ره کانی راسته و خویوه ته هوی هه لگیه سانی دووهم جهنگی جیهانی.

## په نسییه کان له بواری کارکردندا

هاوپه یمانه کان و دهسته لاته ناوه نده کان (زله یزه کان) پیکه وه، له نه نامدا چون به پیر پرۆسیسی ئاشتییه وه که سه رچاوه ی له پرۆژه ی ئاشتی (ویلسن) وه گرتبوو. به لام له ژیره وه نه م پرۆژه یه جو شده درا، که گوايه که موکۆپی هیه له پرنسییه کانی ویلسندا، چه ندین که س، دهسته پاچه وه ستابوون، کاتیک مافی سه ریه خویی نه ته وه کان، هاته گو (قسه کردن). نمونه ی یاریکردن به دهسته لات له پشت په رده کانه وه، نه وه بوو کاتی، هیلی دیاریکراوی سنوره کان، هاوکات له گه ل په یمانی جهنگ وه ستاندنی نیوان نه مساو ئیتالیا، به گویه ی په یمانی نه یینی له نده ن سالی 1915 جیه جی کرابوو، له خودی په یمانه که دا نه وه له دایکبوو، که زمانی له یه که هیشتیان هه بی له کاتی جهنگدا له گه ل ئیتالیا. نه مه ریکا نه چوه ناو شه روه تاکو سالی 1917، بویه له م په یمانه دا به شدار نه بوو. نه گه ر هاوپه یمانه کان له سه ر به لینه کانی خویان

مابان، كە لە پەیمانەكەدا هاتوون، ئەبوايە، ئەو ناوچانەى ئىتالى نىن، بگەپابانەوە بۆ ئىتالىا، وەك ناوچەكانى ئىستىرتىن و دال ماتن (كەبۆ كرۆ ئاسىيەكان گەپرايەوە)، وە باشوورى تىرۆن، كەبەزمانى ئەلمانى قسەدەكەن. ئەبوايە پەرنسىيەكانى وىلسن، بى ناوەرۆك گۆردرابان بۆ شتىكى جوان. ئەو وتوويزانەى لەپشت و اشنتۆن - لەندەن - رۆماو پاريسەو لەدايكبوون، بەشيكى زۆريان لەلايەن ئەو ئەكتەرانەوە نەزانرابوون كە پەرنسىيەكانى مافى سەربەخۆيى نەتەوهيان دەخستەپروو. ئەوانە ھەر پيشەوەى شانۆگەرييەكانيان دەديت.

لەئەنجامى ليكدانەوەى پرۆژەى ناشتیی وىلسندا لەلايەن زۆربەى سەركردەكانى چەند نەتەوەيى (ھەمە نەتەوەيى) - يەو، لەرووى سياسىيەوە ئەوپەرى توانايان بەكارھيئا بۆ پيشيلکردنى مافەكان. داخوازی بۆ مافى سەربەخۆيى، بەياننامەكانى ئازادى سەربەخۆ، قەلەمپەوە داگيركراوەكان، يەكيتى نەتەوەكان و پەيمانى شەپ وەستاندن، ھەموو بەيەكتەرەو بەندن. لەكتيبى قوتابخانەكان، فيرى ئەو دەبين كە جەنگ يارىيەكبوو لەنيوان سالانى 1914-1918 دا. بەلام مەسەلەى ھيزە چەكدارەكان، تاكو كۆتايى سالى

1920، لەھەمو مالىكى ئەوروپادا. ھەميشە باسى ليوە دەكرا. ئەو گۆرانكاريانەش كەلەسالەكانى 1917-1921 دا بەدواى يەكتەدا هاتن، زۆر سەخت و واقعيبوون.

تاكو پرۆگرامەكە بەتەواوى ئەنجامنەدا كۆنفرانسى ناشتى، ئاشكرا نەكرا.

دۆراوەكانى شەپش بانگھيشتنەكران بۆ فەپەنسا، تاكو ئەوكاتەى پەيمانى ناشتى بەتەواوى ئامادەكرا بۆ مۆكردن. لەوكاتەدا لەناكاو پياوە سياسەتمەدارەكان لەسەر ميژى وتوويز ئامادەبوون، بەبيئەوەى بەتەواوى ئاگادارى ناوەرۆكى پەيمانەكە بن. لەسەرەتاي كردنەوەى كۆنفرانسى ناشتيدا، ئەمەريكييەكان زۆر ئازاو بەجەرگانە بۆ ئەو ئامانجە راستىيانە چوون بەگوپەرى توانا چەند دەولەتتيكى نەتەوەيى ديار بكەن. لەناو ئەو نەتەوە تيكچەرژاوانەى ئەوروپادا كيشانى سنوور بەگوپەرى پەرنسىيە نەتەوەكان زۆر سەختبوو، سەبارەت بە كيشەى سنوورەكان وىلسن لەپاريس وتى ((ئەگەر من بەتەواوى شارەزاو ئاگادارى ئەو ھەموو نەتەوانەبام ھەرگيز خۆم لەقەرەى مافى سەربەخۆيى نەتەوەكان نەدەدا)).

باشترین چاره بۇ رېكسختن و داپشتنى سنوور ئەوہبوو كەپشت بە ئاماریكى دانیشتون بېهستن و زمانى دایكیشیان دیاریبکەن.

بەلام، ئەم ریبازە رووبەپووی كیشەیهك بووہوہ، ئەویش ئەوہبوو بەگوپرەى ئەو ئاگادارییانەى لەسەر دانیشتون ھەبوون، بەتایبەتى لەئەلمانیا، نەمسا، ھەنگاریا، ئەم ئامارە زۆر كۆنبوو ھى سالى 1910 بوو، بېجگە لەوہش، لەمیانى شەپكەدا بارودۆخى ناوچەكەو دانیشتون زۆر گوپابوو. بۆیە بەدوای ریبازیكى ترى شیاوتردا گەپان بۆئەوہى بەتەواوى جىگای باوہرپیکراوى خەلكبى، خەلك خوى دواروژى خوى و ئەو دەلەوتە دیاریبكات كەحەز دەكات تیايدا بژی، رىگاش بگرئ لەشەپو پىكدادان لەنیوان ئەتەوہكاندا.

راپرسى باشترین ریبازبوو، كە كۆمەلانى خەلك بتوانن دواروژى خوئانى پیديارىبکەن. راپرسى، زۆر بەباشى لەچوارچىوہى پرۆژەكەى ویلسن و بزاقى ئازادى رادىكالىي، سەردەمى شەپدا، جىگای دەبووہوہو داخووزىيەكیشبوو، بۇ ديموكراسى لەسیاسەتى نیو ئەتەوہییدا، لەھەمان كاتدا ریبازیكى باشیشە، بۆئەوہى

ئامانجىكى سەرکەوتووانەى ھەبى و پيش ئەنجامدانى مروق دنیابى لىي. راپرسى لوجىكىكى راستەوخوبوو لەپرنسپىەکانى دیاریکردنى مافی سەریەخویى. بەلام راپرسى ریبازیكى نوئ ئەبوو، فەرەنسا لەکاتى شۆرشى مەزنى فەرەنسادا ئەنجامیدا بۆئەوہى بەھۆیەوہ بتوانى بەشیوہیەكى واقعیانە سنوورەکانى خوى دیاریبكات.

ھەرەھا لەسالى 1970دا ئەم ئەزمونە لەئیتالیاش لەکاتى یەگگرتنەوہى ویلايەتەکانیدا تاقیکرایەوہ. بۆیە ئەمە یەكەمجار نییە ئەم ریبازە بەخۆ دوورگرتن لەدەست بۇ چەكەردن تاقیدەكریتەوہ.



ههلبوه شتینیتته وه که له پهمانی پراگدا سه بارهت به پراپرسین هاتبوو، به لام هیشتا ههستیکی به هیژ له لایه نئه و دانیمارکانه مابوو، که له وی ده ژیان. بوئه وهی چاره نووسی خویمان دیاریبکه ن، نایا له گه لئه لمانیا، یان دانیمارکدا بژین؟ کاتی یه کهم جهنگی جیهانی به ره و کوتایی ههنگاویده نا، دانیمارکه کان. هیوایان له لا په دابوو که بگه پرنه وه باوهشی دایکی نیشتمان. له نوکتوبه ری سالی (1918) دا خه لکی ناوچهی سلیسیفیک، واته سلیسیفیکه کان و دانیمارکه کان له پهرله مانی ئه لمانیا، له پری هوپی. هانسن-هوه H.P.Hansson، که نوینه ری ئه وان بوو، به پهرله مان رابگه یه نن که جاریکی تر چاو به پهمانی پراگدا بخشینیتته وه، ئه م په یمانه هیچ (ناکوکییه کی) له گه ل پهمانی ناشتی ویلسندا نه بوو. چاوهروانی شنه بای سهرکه وتنیان ده کرد بو مافی بریاردانی چاره نووسی خویمان. له خوئاماده کردن و دارشتنی ستراتیژی حکومتی دانیمارکدا بو کونفرانسی پاریس مه سه له ی که مه نه ته وهی دانیمارک که له سلیسیفیک ده ژیان یه کیکیبوو له پرسیاره کانیا ن. بوونی ریبازی راپرسینه وه مسوگه رکردنیکی باشبوو، بوئه وهی بتوانن باس له کیشه که بکن، پینانوابوو، که داوای ئه و

## کیشه کانی راپرسینه وهی خه لک

به گویره ی ئه وهی که ویلسن پرورژه ی ناشتی دارشتبوو، هاوپه یمانه کان (سهرکه وتوه کانی شه پ) به داوی به هانه دا ده گه پان، تا کو له کاتی راپرسینه وه دا داوی داخوازییه کانیا ن بکن.

سلیسیفیک، یه کیکیبوو له و ناوچانه ی ئه وروپا که چند نه ته وه یه ک پیکه وه تییدا ده ژیان. له نیوسه ده زیاتربوو چاوهروانی ئه وهی ده کرد، نایا بو کام ده ولت بگه پرنه وه؟ چونکه ئه م ناوچه یه له سالی (1866) دا به پروسیا وه (ئه لماتیای ئیستا) لکابوو. به لام له یه کهم جهنگی جیهانیدا ئه لمانیا دژراندی، بویه ئه م کیشه یه سهریه لدابوو. به پیی په یماننامه یه که له کاتی خویدا مۆرکرابوو، له نیوان پروسیا و نه مسا- ههنگاریادا، ئه بوایه راپرسینه وه یان بکردبا بو چاره سهری ئه م کیشه یه، به لام (بسمارک) توانیبوو له سالی (1878) دا به ته واوی ئه م به نده

ناوچه یه له ئەلمانیای دۆراو بکەن هاوپه یمانه کان نابنه بهر بهست، له شوباتی (1919) دا، که ته مەنی په یمانه که ته نها مانگی کبوو، هاوپه یمانه کان و داوای پیکه خستنی راپرسییان کرد له باکووری سلیسفیک. توندوتیژی نیوان ئەلمانیا- دانیمارک، له سەر سنووره کانیاں ریگه ی خوشده کرد بوئه وهی هاوپه یمانه کان له بواری کارکردندا، ناوه پۆکی ریبازه نوێکه ی په یمانیاں ببینن ده ریا ره ی کیشه ی سنووره کان. هەر له داوای بریار له سەردانیاں بۆ راپرسی، سەرتهای کیشه کان دهستی پیکرد. چونکه ئەم په یمانه له بواری کارکردندا، زۆر سهختربوو له وهی که له کۆنفراسدا بریاری له سەر درابوو، به لام ئەوه نه بووه هۆی ئەوهی به ته وای له درێژهی کاره کانیاندا چاو له بهندی په یمانه که بیوشن، له داواییدا میژوو به دیاریخست که داوای جهنگ راپرسی خه لک له سلیسفیک بیکیشه ترین راپرسیبووه.

— له سەرتهای دهستی کردنی هه لبراردنا، یه که م پرسیار ئەوه بوو که چۆن سنووری ناوچه ی ئەم دهنگانه دیاریبکەن، سەرتهای پیوستبوو بریاربدهن، خه لکانی سنووره که کین، بۆ نه جامدانی هه لبراردنه که پیوستبوو گه وره ترین نه ته وه کان له ناو سنووری ناوچه که دا دیاریبکەن، بۆ ئەوهی له پرووی

ته کنیکیه وه له گه ل په یمانی هاوپه یمانه کاندا بگونجی و، هۆکاریکی چالاکانه شیبیت بۆ داها توو. بوئه وهی بریاری کۆتایی له سەر راپرسییه که بدریت، سەرتهای پیوستیبوو، بریاری ئەوه بدن که گه وره ترین سنووری هه لبراردنی ناوچه که دیاری بکەن، هه روه ها خه ملاندنیکی سەرتهاییش له پیکهاته ی نه ته وه کانی ناوچه که، له گه ل ئەوهی که پیکهاته ی نه ته وه یی، خودی ئەم راپرسییه نه جامیده ات. له هه مانکاتدا پیوستبوو پیوانه یه که بۆ نابووری و فاکتەری ستراتيجیه کان بکریت ئەلته رناتیقی سنووره کان دیاریبکریت، که له کاتی خۆیدا، زۆر که مکرابوونه وه، هیلیکی جیاوازی ته وای هه بوو له نیوان ئەو گروپه ی، دانیاں به و سنوورانه دا ده نا که له سالی (1864) وه گۆردرابوون، وه گروپه که ی تر داوای راستکردنه وهی سنووره میژوو یه که یان ده کرد. توانرا ئەم کیشه یه له ریگای سازشیکه وه چار بکریت. سنووری ناوچه ی راپرسییان دابه شکرد به سەر دوو ناوچه دا، هه مان چاره سەر له داواییدا له کیشه ی باشووری شیرنتین، له نیوان نه مساو یۆگۆسلافیادا پیاده کرا.

بەحزۆ ئارەزووی ھاوپەیمانەکان بۆ پرەنسیپەکانی ئەتەوویی، بەبێدوو دلی، پێشنیاریانکرد کە دانیمارک سنوورەکانی خۆی زیاتر بەرەو باشوور درێژبکاتەو. زۆر بەروونی و ئاشکراییی فەرەنسا حەزیدەکرد کە سنووری ئەلمانیا کەمبێتەو بەئەو بیھێژ بێت. بەلام حکومەتی دانیمارک مەترسیی ئەو لە لا پەیداوو کە مە ئەتەوویەکی ئەلمانی دیتەناو سنووری خاکەکی، بۆیە تاكو توانی دژی ئەم بپارەو بۆ دانیمارکی گەرە خەباتی کرد.

پرسیاریکی تر ئەو بوو ئایا کێ بۆی هەیه دەنگبدا، چونکە لەو ماوەیدا کە ناوچەکە لەژێردەستی ئەلمانیا دا بوو بەهەزاران کەس ھا تیبوونە ناوچەکەو نیشته جیبووبون. دانیمارکیەکان دەیانووت: بەھیچ شیوویەکی نابێ ئەمانە دەنگبەن.

((با ئەمە لەگەڵ توویژەکانی ئەمڕۆی بەلتیکا بەراورد بکەین، کە بەهەزاران رووسی تیدا نیشته جیبوون)).  
سلیسفیك و ناوچەکانی تر کە راپرسییان تیدا کراو، جیاوازییەکی زۆر هەیه لەنیوان ئەو دانیشتوانەیی لەوی ژیاون و لەدایکبوون، لەگەڵ ئەوانەیی کۆچیان بۆ کردوو.

بپاری ئەو یان دا هەموو ئەو ھاوڵاتییە ئەلمانیا ئەی کە لەنیوان ساڵەکانی 1864 تاكو مانگی 12 ی 1898 ھا تون بۆ ناوچەکە، بۆیان هەیه دەنگبەن، لەو بەدواوە بۆیان نییە (سالی 1864 دانیمارک سلیسفیکی لەدەستدا). هەرودەها هەموو ئەو ھاوڵاتیانەیی کە کۆچیان کردبوو، بۆ ماوەی رۆژیک بگەرێنەو گوندەکانی خۆیان، بۆ ئەو دەنگبەن، دیارە ئەمە بە ئارەزووی ئەلمانەکانبوو. ئەوانەیی ئەلمانیا کە کۆچیان کردبوو لەناو شارەکانی ئەلمانیا نیشته جیبوون، بەلام دانیمارکەکان لەناوچەکانی (ئەتلەنت) پەرتەوازه بووبوون. پێشوەخت پرسیاریکی زۆر ئالۆز ھا تەکا یەو، ئایا چۆن راپرسییەکی بخریتەگەر؟ ھاوپەیمانەکان بۆ چوونیکی روونیا ن هەبوو، دەیانووت: هیشتا لەرووی پراکتیکەو لەو ماوەیدا دەزگایەکی تایبەتی بۆ ناوچەکانی هەلبژاردن، ئامادە نە کراو.

بۆیە باشترین چارە بۆ ئەمە ئەو بوو کە ھاوپەیمانەکان کۆمیتەییکی نیو ئەتەوویی ئامادە بکەن ئەرکی ئەم هەلبژاردنە بگریتە ئەستوو لەبوازی کارکردندا بە ئەنجامی بگەن. بۆیە کۆمیتەییەکی لە ئەندامانی ھاوپەیمانەکان (ئیتالیا، بریتانیا، فەرەنسا) پیکهات،

هەروەها سویدو نەرویج وەك دوو دەولەتی بێلایەن لەكۆمیتەكەدا بەشداربوون.

بەلام لەتەواوی هەلبژاردنەکانی تری ئەوروپادا تەنها کۆمیتەى هاوپەیمانەکان بەشداربوو. ئەو دەزگایەى كەئامادەكرا بوو، لەزۆرلایەنەوه كەموکوورپى هەبوو، بەلام لەو مانگانەدا كەلەهەلبژاردن نزیكبوو. ئەوهیان دەستنیشانکرد، كە نابى هیچ پيشنیاى نوێى بدریئت لەپەرووی پراكتیكییهوه کاریگەریی هەبى.

لیدوان دەربارەى بانگەشەى هەلبژارن، سەختترین كیشەى كۆمیتەكەى، (سلیسفیكى) بوو، چونكە راپرسى، پەستانىكى زۆر لەسەر كۆمەل دەروستدەكات. ئەلمانەكان و زمانى ئەلمانى بەتایبەتى رەنگدانەوهیەكى بەهیزیان هەبوو لەژيانى كۆمەلدا چونكە ئەوان لە سلیسفیك رۆژنامەو پەرەدەكردنى بەردەوامیان هەبوو. بۆیە دانمارکییهكان هەولیاندا، تاكو پێیاندهكريئت ماوهى راپرسییهكە دريژ بکەنەوه. هەردوولا زۆر بەچەرى و بەبیسنوور بانگەشەى راپرسییان دەستپێکرد.

كۆمیتەى نێو نەتەوهیى، رایگەیاندا كە نەهیلئى، ئەوانەى مافى دەنگدانیان نییه، ئەوانەى لەدەزگاكانى سەرپەرشتیى

هەلبژاردن و ئەوانەى دژى هەلبژاردن كار دەكەن، چالاکییهكانى خۆیان ئەنجامدەن. بەمجۆرە بۆ نمونە مامۆستاكان و پیاوه نایینییهكان رێگەیان لیگیرا كە چالاكانە بەشدارى بانگەشەكە بکەن.

خراپترین سیناریۆ كەبیری لیدەكرايهوه بۆ هەلبژاردن، ئەوانەبوون، كە هەولیاندا دژى هەلبژاردنەكە پروپاگەندە بکەن. لەچەند ناوچەیهكى راپرسیدا، رەنگدانەوهیەكى زۆر ناخۆشيان لەسەر كۆمەل دەروستکرد. بۆ نمونە راپرسى، لە ناوچەى تیشین لەنیوان پۆلۆنیاو چیکۆسلۆفاکیادا، سەرەرای ئەوهى كە كۆمیتەى نێو نەتەوهیى لەناوچەكەدا ئامادەبوو لەبەر دژە هەلبژاردن، ناچاربوون وازی لیبینن.

هەروەها راپرسیى ناوچەى گۆرنى سلاسك، لەنیوان پۆلۆنیاو ئەلمانیا، چەند رووداویكى خۆیناوى بەخۆیهوه بینی، لەرووی ئابورییهوه هەردووك ناوچەكە شوینىكى گرنگبوون، پرپوون لەكانى خەلووزى بەردین، رووداوهكان رەنگدانەوهیان لەسەر نەتەوهكان و ژيانى كۆمەل هەبوو، لەپوانگەى ئەو دوو ناوچەیهوه كە دوو نمونەى زەقى رووداوهكانن، چەند راستییهك هەلدهیئینجریئن.

دەژيان. پۇلۇنيا بەھۆى پىشتبەستىن ھەم بەنەتەوہو ھەم بەمىژوو، داواى ھەندى ناوچەى کرد، کەئەمرو بوونەتە بەشىكى ليتوانيا و روسياى سپى و ئۇكرانيا. کاتى پۇلۇنيەکان داخوازى خۇيان بۇ کۇنفرانسى پاريس بەرزکردەوہ سەبارەت بەناوچەى گۇرن سلاسک و رۇژھەلاتى پرووسيا، کۇنفرانسەکە ئەم ناوچەى بەرامبەر بەناوچەى ئولسزتىن ھەر لە پرووسيا دانا. بۇيە جىگای باسە تەماشە بکەن، کە پۇلۇنيا زۇر بەئاسايى وەک ليتوانيا نزيک بىتەوہ لەپايتەختى رۇژھەلاتى پرووسيا (کالينگراد)، ھەم لە پرووى نەتەوہىيەوہ، ھەم بەھۆى بەلگەکانى ميژووہو، کەواتە ھىچ گومانى نىيە کەئەلمانيا لەدواى جەنگيش، لەبەشىكى رۇژھەلاتى ناوچەکانى دەرياچەى (ئۇستەرشون) دا مايەوہ. ھاوپەيمانەکان، بەتايبەتى ئەمەريکا و فەرەنسا سۆز و ھەستىكى زۇر بەھىزيان ھەبوو بۇ ئەلمانيا. ئەوہش بەشىكى لەبەرئەوہبوو، کە فەرەنسا دەيوست ئەلمانىكى بىھيز ھەبى و بەشەکەى تر، ئەيانويست لەنيوان مەترسىيە و روسياى سوورو ئەوروپاي رۇژئاوادا ناوچەىەكى (ئاسايش) دروستبکەن. لەراستيدا تەواوى ئەجامدانى ئەم بېرارانە دژى دانپيدانانى بېرارە بنچينەکانى ستراىجى

## رەپرسىيە 1920 – 1921

دەربارەى رەپرسىيە خەلک لەباکوورى سلسيفىک، ھاوپەيمانەکان لە پرووى سياسىيەوہ ھىچ دلەراوکیيەکان نەبوو. ناخۇشترين کيشەيان ئەوہبوو، چۇن بگەن بەئامانجىک لەو ناوچانەى لەئەنجامى شەردا، سنوورى نوى پەيدا بوو راستکردنەوہى سنوورى ناوچەکانى پۇلۇنيا يەکیکبوو لەو کيشانە. لەخالى سىانزەيەمى پۇرژەکەى ويلسندا ھاتبوو، ھەموو ئەو ناوچانەى بەرپۇشنى ديارن کە دانىشتووہکانيان پۇلۇنين ئەبى بگەپنەوہ بۇ دەولەتى پۇلۇنيا. بەوہ پۇلۇنيا مسۆگەرکرا کە سنوورەکانى خوى بۆسەر ليوارى دەريا دريژبکاتەوہ، لەگەل ئەوہشا زۆربەى ناوچەکان، بىجگە لەپۇلۇنى نەتەوہى تريان تيدا دەژين. لەبەشى رۇژھەلات پرووسيا (ئەلمانيا) ناوچەى گۇرپنى سلاسک، کە ناوچەىەكى گرنگى پيشەسازىبوو، ئەلمانىيەکان و پۇلۇنيەکان شان بەشانى يەکتەر تىيدا

پروۆسەى ناشتى بوون، كەبەمشيۆهيه دەستكارى سنوورەكانى پۆلۆنيا دەكرا، بۆ زياتر بەديارکەوتنى ئەم دژايەتییە، پیموایە ئەمەش نموونەییەكى باشە، بەگۆیرەى سەرژمییریكى دانیشتوانى ناوچەى كیدیزین لەسالى (1910) دا لە (85٪) ى دانیشتوانى ئەلمانبوون، بەلام بەبەهانەى ئەوەى، ئایا دانیشتوان حەز دەكەن لەگەل ئەلمان بژین، یان پۆلۆنيا، هەولئى ریکخستنى راپرسییەكەیان دا بۆئەوەى بەهەر شیۆهیهكبی بگەپنەوه بۆ پۆلۆنيا، نەوێك بەگۆیرەى پرەنسیپەكانى نەتەوہیى كەئەبوايە كیدیزین (Kwidzyn) ئۆتۆماتیکى بەشیکبوايە لە ئەلمانیا، لیڕەو زۆر بەزەقى هەست بەبیردەنەوہى سیاسى دەکریت بەرامبەر بەنەتەوہکان. نەوێك وەك یاسا ئەم ناكۆکیە دژی مافی بپاردانى سەربەخۆیى و پرەنسیپەكانى پەیمانەكەیه. بەگۆیرەى پەیمانەكە ئەبوايە ئۆلسزتین (Olsztyn) لەرۆژەلاتى كیدیزین راستەوخۆ گەراپاوه بۆ ئەلمان كەلەسەدا پەنجاو دوو 52٪ى دانیشتوانى ئەلمانى بوون وتەنھا 12٪ پۆلۆنیبوون. وەگۆیرەى سەرژمییری گشتیى سالى 1910 لەسەدا سى و یەك 31٪ى ناوچەى ئۆلزتین ماسور (masurer)

بوون، كە كاریگەرییەكى تەواوى ئەلمانیان لەسەربووه و بەتەواوى بەئەلمانییەكى پەتى، بەلام دیالیکتیكى پۆلۆنى دەدان. ئەم گرووپە خەلكە لەسەرەتای سالى (1200) وە لەوناوچەیهدا ژیاون و وەبەتەواوى لەگەل كەلتوورى ئەلمانى-لەترانكدا گونجاون. هەردوو ناوچەكانى كیدیزین و ئۆلسزتین كەزۆربەیان ئەلمانیبوون، ئەگەر سەرۆك وەزیرانى بەریتانیا لوید جورج (Lloyd George) دژیان نەوہستابا، راستەوخۆ بەپۆلۆنیاوہ دەلكان. لوید جورج بەگەراپاوه بۆ كۆنفرانسى ناشتى ئەوەى روونكردەوہ، كەئێوہ دەتانەوئى ستایشى پرەنسیپى نەتەوايەتى بكەن، لەكاتیكدا دەتانەوئى دەولەتیكى پۆلۆنى دروستبەكەن كەزياتر لەدوو ملیون ئەلمانى تیدا بژى، لەپراستیدا ئێوہ لەگۆشەى بینینى نەتەوہییەوہ بۆى چوون، ئایا هیچ سەرنجیکیشتان بۆ چیکۆسۆفاکیانییە كەزياتر لە سى ملیون ئەلمانى تیا بەجیماون، دیارە پۆلۆنییەكان ھاواردەكەن كەئیمە ناتوانین بژین، ئەگەر ئەو ناوچەیه لەدەستبەدەن كە نزیكەى سەدوپەنجا هەزار ئەلمانى تیدا نیشتهجین! با ناوچەى ئۆلسزتینیش بەبیهیچ وتووێژك بەپۆلۆنیاوہ بلكئ: ((قسەكانى سەرۆكى وەزیران ھەموویان بەتەعلیقن))و

بەپێڕادان لەسەر راپرسی، زیاتر بە شیوەیەکی سازشی سیاسی دیت، لەوەی کە بەئامانجیکی وشیارانەو کاری بۆ بکریت بۆ ئەوەی کۆمەڵانی خەلک بەئارەزووی خۆیان چارەنووسی دوا روژی خۆیان دیاریبکەن.

نوینەرانى پۆلۆنى بەهیچ شیوەیەك لەكۆنفرانسی پاريس، داواى راپرسیی خەلکی ئەو ناوچانەیان نەکرد، نەداواى هیچ کۆمیتەیهکیشیان کرد بۆ لیکۆلینەوێی کیشەکان کەدان بەراپرسییەکدا بنرێ، وەك ئەوێه کەدان بەدوێراندنیکی راستەقینەدا بنرێ، بۆیە پۆلۆنییەکان هەرگیز لەو باوەرەدا نەبوون کە لەراپرسییەکاندا سەرکەوتن بەدەستدەهێنن.

کیشەى سییەمى نیوان پۆلۆنى-ئەلمانیا، کە لەسەرەتاوہ باسمانکردوہ، کیشەى ئۆبیرشلیخن (Oberschlesien)ە، بەهەمان شیوەى کیشەکانى تر، ئەمەریکا و فەرەنسا ئامادەبوون کە ئەو ناوچە پیشەسازییە بگۆیزنەوہ بۆ پۆلۆنىا. ئەمەپۆ گەرەتترین ناوچەى پیشەسازییە کە ئاوو هەواى بەتەواوى پیسییت، لەئەوروپادا و سەرەپ پۆلۆنىایە، دۆستە ئەفسونایییەکانى پۆلۆنىا رایانگەیاندا، کەئەم ناوچەى، بەگۆیرەى سەرژمیریك، وابەدیار دەخات، لەپرووی

زمانەوہ نزیکەى زۆربەى دانیشتووان پۆلۆنىن، لوید جۆرج لەلای خۆیەوہ رایگەیاندا کە لیکۆلینەوہى سەرژمیریى دانیشتووان لەپرووی زمانەوہ هیچ پەيوەندیى بەم رەوتەوہ نییە، بەلکو ئەبى سەیری پەيوەندیى نیوان خەلک بەکەین لەناوچەکەدا. ئەو تیکرژانەى نیوان نەتەوەکان و کیشە کۆمەلایەتییەکان ریگای خۆشکرد بۆ گەرەبوونی کیشەکەو پیکدادان لەنیوان ئەلمانەکان و پۆلۆنییەکان. راپرسیش نەیتوانى چارەسەرى کیشەکە بکات.

تەنھا ئەلمانیا نەبوو، کەبەشیکی سنوورەکانى کۆنى سەردەمى قەيسەر، بوونە سەرەرمى (تیر) وازەکان. بەلکو دەولەتە دوێرەکانى تریشى گرتەوہ، وەك نەمسا. لەداوى لەبەریەك هەلۆەشاندنەوہى ئیمپراتۆریەتى نەمسا-هەنگاریا، حکومەتى نوێى نەمسا لەقێننا، واتە کۆمارى ئەلمانیا - نەمسا، بەسەرکردایەتیى کارل رینیر (Karl Renner) کەشۆسیال دیموکراتبوو، هەولیکى زۆرىدا کە هاوپەیمانەکان رازیبکات، وەك دەولەتیکى نوێى سیاسى تەماشای بکەن و وەبەدریژەى رژیى هبسبورگی نەزانن. بەلام ئەم بانگەوازه، کاریگەریى زۆر کەمى هەبوو لەسەریان، چونکە هەلبژاردنى ناوہکەى (کۆمارى ئەلمانیا -

نه مسا،) وهك به شیک له دهوله تی ئەلمانیان لیکدایه وه. له کاتیکیدا به هیچ شیوه یه که دانیا به دهوله تیکی ئەلمانیای گهره دا نه ده نا. فهره نسا چه زیده کرد به شیکی ئەلمانیای وهك (بومن، هیرن) له گه ل چیکۆسلۆفاکیادا یه کبگرته وه.

مه به سستی فهره نسا نه وه بوو که ریگا له ئەلمانیای بگری دسه لاتی به سهر ناوچه رگی ئەوروپادا (Central European) هه بیته وه هویانه وایان له نه مسا کرد که هه رگیز به (جددی) داوای راپرسی نه کات بو دوو ناوچه ئەلمانیان نشینه کان. له جیاتی نه وه حکومه تی رینیر، بیری له وه کرده وه، که به شی کۆنی نه مسا له نه مسا-هه نگاریا، له دهوله ته نویکانی چیکۆسلۆفاکیا و یوگسلافیا (سربیا، کرۆناسیا و مهمله که تی پاشایه تی -سلۆفانیا- که تا کو سالی 1929 ئەم ناوه ی هه بوو) وه ئیتالیا، به نرخیکی هه رزان جیا بکریته وه.

به تایبه تی یوگسلافیا، به سنگیکی فراوانه وه به پیر پرهنسیپه کانی نه ته وه ییه وه چوو، به به لگه و به کار ناماده بوو. نه وه شتیکی زۆر تایبه ت نییه که هیلیکی ته ریب بکیشین له نیوان نه وساو و توویژه کانی نه مپوی سربیدا. هه موو نه و ناوچانه ی دانیشتونانیان لی ده ژیان، له سلاقی خواروو

(کرۆناسیا، سلۆفانیا، سرب) به گویره ی لیکدانه وه ی بهرنامه ی ویلسن یوگسلافیا داوایان ده کات.

هاوینی 1919 له نیوان نه مسا و یوگسلافیا سه به ارت به به شیکی باشووری شیرتین کیشه یه کی زۆر گهره که وه ته وه، که شاری سیلوفیس (Celovec) که وتۆته ناوچه رگه یه وه. نه مسایه کان وایان ئەبیینی که زۆربه ی دانیشتونانی ناوچه که ئەلمانی، له لایه کی تریشه وه نه مسا ناچار کرابوو که خوی دوور بگری له دهوله مه نکردنی ناوچه که به زمانی ئەلمانی. بۆیه نه مسا پییوابوو، ئەمه پییش لکردنی مافی دانیشتوانه (به تایبه تی سلۆفانه کان). نه و چه ند هه زار سلۆفانییه ی له وی ده ژین، له گه ل ناوچه که به گشتی، بو کۆماری نه مسا بگه رینرینه وه.

نه مسا و یوگسلافیا، ده یانویست سنووری ناوچه که دیاری بکه ن، بۆنه وه ی کۆتایی به کیشه که بینن، بیجگه له شیرتین، سنووری ناوچه یی باشووری شتی رمارک که ده که وته ده وروپشتی شاره کانی رادگۆنه (Radgona) و ماری بور (Maribor) دانیشتونانی سلۆفانبوون، دیاری بکه ن. نه مسا پیی له سهر نه وه داگرتبوو، به گویره ی به لگه نامه کان، نه بی رۆژناوای هیلی شه مه نده فهره که له گه ل



زنجیره کانی چپای کاروانکەر دريژ ده بیته وه، وه شاری ماری بوریش به ته واوی بۆ نه مسا بگه پرنه وه. ته نها ناوچه ی شیرتین له پری راپرسییه وه چاره سەر بکریت، سهره پای شهوی ناوچه ی کراین (Krain) به ناوچه رگه ی سلوفاکان ده درایه قه له م و شیرتین به ناوکی میژووی سلوفاکان ناسرابوو.

سلوفاکان ده یانوت که بوونی ئەلمانەکان له و ناوچه یه دا، ئەنجامی تیکۆشانی رژیمی جهرمه نی (german) هبسبورگه.

به لام له راستیدا سلوفاکان و ئەلمانەکان پیشهاتنی رژیمی هبسبورگ زۆر له میژوو له و ناوچه دا ده ژیان. ده سه لاتی شاره کان به ده ست ئەلمانەکانه وه بوو، سلوفاکانیش حوکمرانیی گونده کانیان ده کرد. کۆمیتیه کی لیکۆله ره وه ی ئەمه ریکایی، که به پیی په یمانی ویلسن چوو بوون بۆ ناوچه که، ئەوه یان راگه یاندو ئیمه سه رمان سوپده مینی که زۆریه ی خه لکی گونده کانییش به ئەلمانی ده دوین. له سه ردانی کۆمیته که دا بۆ باشووری شیرتین له سالی 1919 دا، بینیبوو یان که خه لکی به دوو زمانی بیگانه قسه ده کن. نوینه ری یوگوسلافا

له پاریس وتی، دانیشتووانی ئەم ناوچه نه، که سلوفاکان، خویان هه میشه هه زیانده کرد که به زمانیکی بیگانه قسه بکن، له وانه ش زمانی ئەلمانی. بویه ویلسن وایبۆچوو، که ناسنامه ی نه ته وه کانی ئەم ناوچه یه روون نییه، بویه پیویسته راپرسیی بکریت.

هه ردوولایه نه کان به ته واوی دژی ئەم راپرسییه بوون له ناوچه که دا، وتیان به هیچ شیوه یه که یه کیتی نابوری ئەم ناوچه یه دابه شنا کریت. بویه وابه دیار که وت که زۆر سه خته بگه نه ریککه وتنیک. چونکه یوگوسلافا داواکارییه کانی کۆنفرانسی ناشتی ره تکرده وه، پیشنیاری نه مساش بۆ راپرسیی، ئەو به لگانه ی ده هیئانه وه که له ئەنجامی ئەو ماوه دوو دريژهی پرۆسه ی مه جهره کان به رده وامبووه له ناوچه که دا، ئەوه خه لکه که دوو دله کات له راپرسیی. یوگوسلاقییه کان، له گه ل ئەوه شدا که پیشنیاری کۆنفرانسیان ره تکرده بووه، ئەوه یان راگه یاند، که هاوپه یمانه کان به شیوه یه کی توند له گه ل ئیمه وتووێژده کن، به لام له راستیدا پی له سه ر راپرسییه که داناگرن.

فه ره نساو به ریتانیا له گه ل چاره سه ری ویلسندا بوون، بۆ داواکاریی راپرسیی، به لام ئیتالیا، داوا ی دیاریکردنی

سنووره کانی خوئی له یوگوسلاڤیا دهکرد، بویه ئیتالیا پشتگیری تهواوی بۆ نه مساییه کان راگه یاند، که ناوچهی شیرتین بگه ریته وه بۆ نه مسا، بارودوخه که توندیی زوری پیوه دیار بوو، دژه گونجان، دژه پیشنیار له نیوان لایه نه کاندایا هه بوون. به لām هاوپه یمانه کان به بیئاره زوی یوگوسلاڤیا گه یشتنه په یمانیک، که پیویسته راپرسی بکریت، به لām سه رتا ئیتالیا به تهواوی سنووره کانی خوئی له گه ل یوگوسلاڤیادا دیاریبکات، نه وکات یوگوسلاڤیاش بوی هه بی راپرسی له سه ر شیرتین بکات.

دووه راپرسی نه مسا له سه ر ناوچه که مه که ی روژئاوا ی ههنگاریا بوو.

ئه م هه لبراردنه به تهواوی بارودوخی به ره و پیشه وه چوونی سیاسی له ناوچه رگه ی نه وروپادا دیاریده کرد. چونکه له راستیدا ئه م ناوچه یه هینده بچووکبوو، ئه و هه موو هه لایه ی نه ده ویست. ئه م کیشه یه ته نها ده وروپشتی شاری سوپرن (Sopron) ی ده گرت وه. به لām ئه مه نمونه یه کی پر بایه خداره بۆئه وه ی زۆر به پرونی ئه وه ببینین که به کاره ی نانی مافی سه ریه خوئی چون له گه ل گۆرناکارییه کانی سیاسییه کاندایا گه شه یانده کرد.

روژئاوا ی ههنگاریا، که دانیشتوانی ئه لمانی بوون، کیشه که ی ده گه راپه وه بۆ سالی 1700، که ئیمپریاتۆریه تی سیاسی هبسبورگ، حوکمرانیی ناوچه که ی ده کرد. ئامانجی ئه م کۆلونیاله ی ئه لمانیا، له ناوچه که دا ئه وه بوو که جووتیاره کاسۆلیکه کانی ئه لمانیا ده یانویست سه رنجی جه رمه نه کان بۆخویان راکیشن که پیکه وه بژین. چونکه له وکاته دا ئه لمانه کان و جه رمه نه کان هه رگیز بیری نه ته وه بیان نه کردۆته وه، زۆر دووربوون لیی، هاتووچۆکردن له نیوانیاندایا زۆر ئاساییبوو، به تاییه تی له لایه ن نه مساوه، ته نانه ت دوا ی ئه و ریکه وتنه ی نیوان نه مساو- ههنگاریاش له سالی 1867 دا، به سه دان کریکاری روژئاوا ی ههنگاریا له روژئاوا ی خویاندا به دوا ی ئیشکردندا ده گه ران، چونکه شاره زایی ههنگاره کان ده رباره ی ستروکتۆری کشتوکال، بووبوه جیگای بایه خپیدان له قیه ننا ی پایتهخت، بۆ ئاماده کردنی پیداو یستییه کانی ژیا نی روژانه یان.

دوا ی سالی 1867 سیاسی ته مداره مه جه ره کان، ده ستیان به جولا نه وه یه ک کرد بۆئه وه ی بتوانن به ره به ره کاریگه ریی زمانی ئه لمانی که مبه که نه وه.

شابه‌كان (دانیشتووانی رۆژئاوای ههنگاریا) دواى یه‌كه‌م جه‌نگى جیهانى بوونه فاكته‌ریكى گرنكى سیاسى له‌كاتى داپشتنه‌وه‌ی هه‌یکه‌لى ئە‌وروپادا. رۆژئاوای هه‌نگاریا وه‌ره‌قه‌یه‌كى باشبوو بۆ یاریپێکردن له‌سه‌ر كێشه‌ی ئە‌نشلوس (Anschluss) له‌نیوان ئە‌لمانیا و نه‌مسادا. شابه‌كان (Schwaber) له‌به‌شه‌كانى تری هه‌نگاریا بووبوونه لانه‌یه‌كى سیخو‌پیری به‌هیز بۆ نه‌مسا، به‌تایبه‌تى له‌بوداییست و ناوچه‌یه‌كى تری گرنكى شابه‌كان له‌باشووری هه‌نگاریا بوو، له‌نزیک سنووری یوگوسلاقیای و رۆمانیا (بارانیه، باسکه و بانتیت). له‌چا‌كه‌ی شابه‌كاندا بۆ نه‌مسا، نه‌مسا له‌پرووی ئابوریه‌وه یارمه‌تى ده‌دان و به‌دزییه‌وه چه‌كیشی پێده‌دان. گرنگترین سه‌ره‌له‌دانى كێشه‌كه كاتى به‌دیاركه‌وت كه‌به‌لشه‌فییه‌كان له 21ى ئادارى 1919دا به‌سه‌رۆكایه‌تى بیلاكون (Belakun) له‌بوداییست ده‌سته‌لاتیان گرته‌ده‌ست. ده‌سته‌لاتى رژیمی بیلا به‌واتای ئە‌وه‌بوو كه‌مه‌ترسیی به‌لشه‌فییه‌كان به‌ر ده‌رگای مالى قیه‌نناى گرتبوو.

كارل رینیر، پيشنیاى ئە‌وه‌ی كردبوو كه‌كێشه‌ی رۆژئاوای هه‌نگاریا له‌ریگای راپرسییه‌وه كۆتایى پێبیت.

به‌لام ده‌سته‌به‌سه‌رداگرتنى بوداییست له‌لایه‌ن به‌لشه‌فییه‌كانه‌وه، بووه‌هۆی ئە‌وه‌ی كه‌ته‌واوى ناوچه‌كانى رۆژئاوای هه‌نگاریا به‌خو‌پراى بدین به‌نه‌مسا، چونكه هاوپه‌یمانه‌كان رازینه‌بوون له‌گه‌ڵ بیلاكون و تووێژیکه‌ن. دواى ئە‌وه‌ی له 1919/12/10دا نه‌مسا په‌یمانى ناشتیى مۆرکرد، حكومه‌تى نه‌مسا، خو‌ی ئاماده كرد، كه‌ناوچه‌ی رۆژئاوای هه‌نگاریا، به‌بی‌راپرسیی بلكینری به‌نه‌مساوه. كه‌له‌مانگى هه‌شتدا رژیمی بیلاكون رووخا، حكومه‌تى نو‌یى بوداییست رایگه‌یاند، دان به‌و په‌یمانه‌دا نانی، كه په‌یوه‌ندیی به‌ئازاره‌كانى هه‌نگاریاوه هه‌یه‌و له‌ماوه‌یه‌كى كورتى ده‌سه‌لاتى به‌لشه‌فییه‌كاندا ئە‌م په‌یمانه به‌ستراوه، بۆیه كێشه‌كه جارێكى تر زیندوو بووه‌وه. ئە‌م جاره نۆره‌ی هه‌نگاره‌كان بوو، كه‌داواى ئە‌نجامدانى راپرسییه‌ك بکه‌ن، به‌لام نه‌مسا یه‌كان رازینه‌بوون دان به‌وراپرسییه‌دا بنین چونكه به‌گو‌یره‌ی په‌یمانیک كه‌له‌لایه‌ن هاوپه‌یمانه‌كانه‌وه مۆرکرا، ناوچه‌كه درابوو به‌نه‌مسا، بۆیه له‌وه‌لامدانه‌وه‌ی نه‌مسا یه‌كاندا، هه‌نگاره‌كان خو‌یان ئاماده‌کرد له‌وناوچه‌چانه‌دا ده‌ست به‌شه‌پى پارتیزانى بکه‌ن، بۆ ده‌ركردنى حكومه‌تى نه‌مسا.

نەمسا ھەستی کرد، کە زۆر سەختە دەسەلات بەسەر ناوچە کەدا بەسە پێنی، گەرچی لە پەیمانە ئاشتی شیدا بەتەواوی سەر بە خۆی درابوو نەمسا، کە ناوچە کە بە نەمساوە بکێنری، بۆیە ئیتالیای چیکۆسلوفاکیا، کە وتە بەین، لە کۆتاییدا نەمساو ھەنگاریا، پریاریاندا لە 13 ئۆکتۆبەر 1921 دا راپرسییە کەن، بەلام ئەو راپرسییە ھەموو ناوچەکانی رۆژناوای ھەنگاریای نەگرتەو، بەلکو تەنھا بەشیکی کەمی دەوروپشتی شاری سوپرونی گرتەو.

تەنھا شەش ناوچە راپرسییە تیدا ریکخراو کرا دوای بەستنی کۆنفرانسی ئاشتی، کۆنفرانسی پارێس پریاری ئەنجامدانی دوو راپرسییە تر لە ئەوروپادا درا، یەکیان لە تیشین (Teschen) لەسەر سنوورەکانی چیکۆسلوفاکیا و پۆلۆنیا، وە ئەوێ تریان لە فیلنیوس (Vilnius) لە نیوان پۆلۆنیا و لیتوانیا دا، بەلام بەھۆی ئەو بارە ئالۆزەیی لە ناوچە کەدا ھا تەکایەو، نەتوانرا ئەنجام بدری.

پیلانی وادانرابوو، کە وتووێژ لەسەر دوو راپرسییە تریش بکری، بۆ ئەم خۆئامادەکردنە، گروپیکی نیونەتەوێی ئامادە کرا، کە چاودیری ناوچە کە بکەن. لەوانە سار (saar)، کە ناوچە یەکی گرنگی کانەکانبوو

لەسەر سنووری فەرەنسا - ئەلمانیا، بریار درابوو، کە تاكو سالی 1935 لە ژێر چاودیری کۆمەلەیی نەتەوکاندا بی ت لەدوای راپرسییە کە بکری ت، ئاخۆ ناوچە کە بۆ فەرەنسا، یان ئەلمانیا دەگەریتەو؟ لەو ماوەیەدا فەرەنسا لە پرووی ئابوورییەو (لەبری زیانەکانی شەر) بەتەواوی دەست بەسەر ناوچە کەدا بگری ت. مافیشی ھەبوو کە قوتابخانەیی زمانی فەرەنسی تیدا بکاتەو، ئەم بۆچوونە تەنھا بۆ ئەو بوو کە لە کاتی راپرسییدا بتوانی بەزۆر بەی دەنگ ھەلبژاردنە کە بیاتەو و ئەلمانیا بدۆری.

راپرسییە ئوین - مالمدی (Eupen-Malmedy)، لە ھەموویان زیاتر ھاو پەیمانەکانی شلە ژاندبوون، نەیان دەتوانی بە پیوانەیی یاسای مافی سەر بە خۆی نەتەوێی ئازارەکان بکیشن. چونکە ئەو ناوچە یەیان لەسەر سنووری ئەلمانیا گواستبوو بۆ ناو سنووری بولگاریا. و لە کونفرانسی ئاشتیدا بریاری لەسەر درابوو. بەلام ئەو شیان راگەیاندبوو، ئەگەر لە ماوەی شەش مانگدا ئەلمانەکانی دانشتووی ناوچە کە بەو سنوورە نوێیە رازینەبوون دەتوانن یادداشتیکی نارهزایی بدن بە حکومەتی بولگاریا. بەلام کاتی شەش مانگە کە تەواو بوو تەنھا 250 کەس لە

64000 ئەلمانى كه له ناوچه كهدا ده ژيان ناره زاييان دهر برېبوو. به گويږهى ئەم ئاماره، ههلبهته به دياركهوت، كه ئەلمانه كان به سنوره نويكه رازين. به لام دواى ئەوه ئاشكرا بوو كه حكومهتى بولگارىيا هه پره شهى ليكردوون به كه مارودانى خوړاك و هاتووچو، ئەگه ر وا پيشانبدن كه نارازين به نيشتمانى نوى. حكومهت به تونديش ره خهى له و دوو ناوچه يه گرت، كه ئەلمانىيه كان ناره زاييان له به رپوه به رايه تىي پاريزگادا به جيهيشتبوو.

## ريبازيكي چالاكانه

هه موو ئەو نمونانه به ديار ده خه، كه بريارى سه ريه خويى نه ته وايه تى له پراكتيكا چهند سه خته جي به جي بكرىت. بي جگه له وهش، به دياركهوت كه چون ئەو پرهنسيپانه يان به كارد هينا له پيناو خزمه تيكي تردا، كه به هيچ شيويه كه باسى ليوه نه كرابوو. جيگاي سه رسورمان نيه كه ئەو گوڤانكارى يانهى له گوڤانى سترۆكتوره كاندا كرا بوته هوى مملانى و شه ر، له ئەنجامى به ديارخستنياندا به شيويه كهى تر. راپرسىيه كان ئەوه يان سه لماند، ئەگه ر به شيويه كهى راسته قينه بكرين، ده توانرىت كي شه كان چاره سه بكرين. ناوچهى سليسفيك كه دابه شكرا به شيكي بو دانيمارك و به شه كهى دى كه به شى باشوور بوو، له ناو نازارى ئەلمانىادا مايه وه، ئەمه ته واو به گويږهى ياساى راپرسىيوو. خه كه كهش به ئەنجامه كهى رازىبوون.

ئولسزتیڤن و کۆیدزین، هەردوو ناوچەکە زۆربەیان دەنگیاندا کە لەگەڵ ئەلمانیا دا بژین، هەردوو ناوچەکە کەوتوونەتە رۆژەھەلاتی پرووسیا (ئەلمانیا). لەئۆبیرشلیخن، لەئەنجامی راپرسییدا، دەنگەکان ئەوەندە لیکنزیکبوون، کە زۆر کیشەیان خستەوہ کە لەسەرەتاوہ چاوہ پرواننەدەکران. زۆربەیی بەشی رۆژئاوا دەنگیان بۆ ئەلمانیا دا، بەلام لەناوچەرگەیی ناوچەیی پيشەسازیدا پۆلۆنییەکان زۆربەیی دەنگیان هینا. ئەم ئەنجامە بووہۆی ناکوکی لەنیوان ھاوپەیمانەکاندا، ھەرۆھا شەپرو ئاژاوەیەکی زۆریشی لەناوچەکە دا بەرپا کرد. دەرکردنی بریاریان بەکۆمەلەیی نەتەوہکان سپارد. لە 15 ئاداری 1922 دا کۆمەلەیی نەتەوہکان، بریاریاندا کە سێ لەسەر چواری ناوچەکە بدریت بە ئەلمانیا، پاشماوہکەیی لەگەڵ تەواوی ناوچەیی کانزای ئۆبیرشلیخن درا بە پۆلۆنیا.

راپرسیی شیرتین، بەقازانجی نەمسا کۆتایی پێھات، کۆمەلانی خەلک، بەوپەڕی گەرمی و پیحۆشحالییەوہ، لەناوچەکانی باشوور زۆربەیان دەنگیاندا بە نەمسا. ئەنجامەکەیی بەتەواوی یوگوسلاقیای ناوئۆمید کرد، بەرامبەر بەوہ لەخۆشیا نەمسا تەپلی سەرکەوتنی لیدا. چونکە

بەپێی ئامای زمان، ئەبوايە سلۆقانەکانی باشوور دەنگیان دا با بە یوگوسلاقیای، چونکە ھەواداریکی زۆریان بۆ دەولتەتە نوێکەیی باشوور (سلاقیای) ھەبوو. بەرامبەر بەوہ راپرسییەکەیی سوپرن بەدوواندنی نەمسا کۆتایی پێھات.

کۆمیتەیی نیو نەتەوہیی کەچاودییری راپرسییەکەیی سوپرینی دەکرد بەھیچ شیوہیەک نەیتوانی بەر لەتوورەیی ھەنگارییەکان بگرێ، بۆیە تاکو ماوہیەکی دووردریژ نەمسا سووربوو لەسەرئەوہی کەدان بەدوواندنی خۆیدا نەنی، بۆیە تاکو ئیستاش، نەمسا رايدەگەيەنی کە تەنھا راپرسیی شترین بەتەواوی کراوہو بەشیوہیەکی قانونی بەرپۆوہ چووہ، بەلام راپرسییەکەیی سوپرن بەساختە (تەزویر) دەزانی.

وہک ریبازیکی پراکتیکی، راپرسیی، باشترین کارە کە ئەنجامدريت، وە ئەنجامەکەیی زەمینیەکی لەبار دەرخسینی، بۆئەوہی کیشەیی ئازارەکان چارەسەر بکريت. بەلام چۆن راپرسی، بەپەيوەندی بەپرەنسییەوہ، ئاراستە دەکريت، لەبواړی بەکارھیناندا؟

ئەگەر لەئەنجامی راپرسییەکە، بکوڑابا یەوہ بەدیاردەکەوت کەدژی ئامانجە دیاریکراوہکانە، ئەوہ وینەییەکی راستەقینە بەدیارناخت. بۆیە ئەبێ زۆر بەوردی

لە پەيوەندىيە نەتەۋەيىيەكانى دانىشتوانى ناۋچەكە بىكۆلدريتهۋە. لەرووى زانستىيەۋە راپرسىيە بەدىارىخستوۋە، كە بەگويىرى پىرنسىيە نەتەۋەيىيەكان مەحالە دەۋلەتتىكى تاكە نەژادى لىبىكەۋىتەۋە، لەدوای راپرسىيە، نەتەۋەيى زۆر بچوك لەناو سنوورەكاندا دەژىن، كەلەۋانەيە دوزمنايەتتى تىدا دروستبىت. بەلام بەگويىرى مافى ھەلبىژاردن، ئەبى ئەو كەمە نەتەۋەيىيانە لەچوارچىۋەيى سنوورىكى نويدا بژىن، ھەرچەندە لەۋانەيە زۆركەس ھەبى دژى ئەم چارەنووسەبى. ئوقىند ئوستىرود (Oyvind Osterud) كە پروفىسۆرە لەلىكۆلىنەۋەيى كىشەكانى نىۋنەتەۋەيىدا، لەتىۋرەكەي خۇيدا رايگەياندوۋە كەبىرى مافى نەتەۋەيى سەربەخۇ لەپى راپرسىيەۋە، برىتتىيە ھەۋەلدانىكى لۇجىكىيى دژوار، كە مافى تاكەكەس دەگويىزىتەۋە بۇ ناو كۆمەل. ۋە زۆركەس ناچار دەبىت بەبىئارەزوۋەكانى خۇي، مالاكەي خۇي بگويىزىتەۋە بۇ دەۋلەتتىكى ھەلە.

ئوستىرود، ھەروەھا رەخنە لەۋەش دەگرىت كە سنوورى ناۋچەي ھەلبىژاردن ديارىدەكرىت، چونكە ئەو پىيوايە كارىگەرىيى لەسەر ئەنجامى ھەلبىژاردنەكە ھەيە. ئەگەر

بەشىۋەيەكى رەخنەگراۋە تەماشاي رەخنەكانى ئوستىرود بىكەين، دەبى ئەۋەي پىبلىن، كە ھەلبەتە راپرسىيە باشترین ئامرازە بۇچارەسەركردنى كىشەكانى سنوور. بەلام ئايا لەھەمان كاتدا باس لەسەر مافى سەربەخۇيى نەتەۋەيەتى دەكات؟ ئايا لەراستىدا خەلك، دەنگ بۇكام راپرسىيە دەدات؟ ئايا مرۇق بەتەۋەيى ئەۋەي بۇ بەدىاركەۋتوۋە، كەزۆرەيى خەلكەكان، دەنگدەن، بۇ باشترین ئەلتەرناتىف، كەلەگەل ناسنامەي نەتەۋەيەتتىياندا يەكبگريتهۋە؟ ئايا مرۇق بەتەۋەيى دلىيايە، كە ھەموو تاكە كەسىك لەماۋەيى نىۋان 1917 - 1921 دا ھەستى تەۋەيى ناسنامەي نەتەۋەيەتتىيى خۇي ھەبوۋە؟

ئەۋە ھۇي ئەۋەيە كە نىشانەيەكى پرسىيار دانىن، كە راپرسىيە لەدوای ئەكەم جەنگى جىھانى ھەلبىژاردن بوۋە لەنىۋان دوو دەۋلەتدا، نەك دوو نەتەۋە.

لەبارودۇخىكى ۋەھاي ھەلبىژاردندا، مرۇق دلىيا نىيە كە ناسنامەي نەتەۋەيەتتىيى پىشكەۋتتى بەخۇۋە بىنىۋە. مافەكانى ھەلبىژاردن، بۇژيا، لەدوای يەكەم جەنگى جىھانىيى واقىعدا، ھەلبەتە مرۇق زياتر ھەۋلى ژيانى خۇي داۋە، بۇ بەرەۋپىشەۋە چوون، نەك گەپان بەدوای ئايدىيالىزمى نەتەۋەيىدا. سكى برسى بەناسنامەي نەتەۋەيەتى تىرنابىت.

پیویسته نه وهش دهستنیشا نیکهین، که زوربهی نه جامدانی راپرسیی، میژووی پیکه وه ژیانی کومه ل نه ناوچه که دا له بهریه که هله ده وه شینیتته وه، که کاریگه ریی له سه زوربه ده بیته.

به م پیودانگه، نه توانین به ته وای له وه بگهین بچی زیاتر له ده هزار سلو قانی نه وه یان هله لبارد، که له گه ل نه مسادا بژین، نه ک یوگوسلاقییا، نه گه ر سلو قانه کانی مه له بندی راپرسیی باشوور، یوگوسلاقیایان هله لبارد، که یه که مجار نه وان ده نگیاندا، نه بوایه ناوچه ی شیرنتین، له نیوان نه مساو یوگوسلاقیادا دابه شکرابا.

نه م شیوه دابه شکردنه، به واتای نه وه یه که سلو قانه کان تابووری و سه نته ری روشنیری خویان له سیلوفیس، له ده سته دا. هویه کی تری گرنگ، نه وه بوو گه نه کانی سلو قانیا نه مسایان هله لبارد، چونکه مرو قه نازاده له سه ربارزیکردن، به لام نه بوایه له یوگوسلاقییا سه ربارزیکه ن. له هه مان کاتدا سلو قانه کانی کاسولیک بیزاربون له وه ی که نه رته دو کسه کانی بیلگراد، سه ره رشتیانیکه ن. خالیکی تری گرنگ نه وه بوو که له راستیدا سلو قانه کان دووزمانی جیاوازیان هه بوو، که قسه یان پیده کردن، نه مه ش فاکته ریکی به هیژبوو، که نه مسایان هله لبارد.

## هه مووان ده نگیان دا؟

سه رکوماری نه مه ریکی ویلسن، بیری له وه نه کرد بووه وه، که پره نسپییه کانی مافی بریاردانی سه ره خوی نه ته وه یی له کی شه کانی نه وروپادا به کاریه نیی. به لام هاوپه یمانه کان چهند سیگنالیکی (ته زویریان) نارد بو نه وروپای له جهنگ ماندو بوو، نه گه ر داخوازییه بیخه وشه کانی راپرسیی، که له ماوه ی سالی 1919 کران، هه لسه نگیین، نه وا بو مان به دیارده که ویته. که نه وروپا دوی جهنگ له نه ندیشه دا ده ژیا. هزی نه وه یان ده کرد، که نه وروپا دابه شبکریته، به سه ر چهند ده وله تیکی نه ته وه یی داخوازی راپرسییدا، به لگه یه که نییه بوئه وه ی پیشبینی نه وه بکریته که شیوه یه کی پیکه اته ی نویی ده وله ته کان به گویره ی پره نسپییه کانی نه ته وه یی پیکبیته نه وان وایان هه سته پیده کرد، پره نسپییه کان وادینه به رچاو که به لگه ی کاریگه رو باوه رپیکراون بوچاره سه رکردنی کی شه ی سنوره کان.



میژووی داواکردنی مافی سەربەخۆیی نەتەوەکان، میژوویەکی دووردیژە، بۆ نمونە ئۆلاند (Oland) لەمیانی ساڵەکانی 1917 – 1921 دا بەبەردەوامی هیزی پشتیوانی خۆیان کۆدەکردەو، بۆ ئەوەی مافی ئەو بەدەستییان کە بگەڕێنەو، باوەشی دەولەتی سوید، بۆ ئەو مەبەستە، لەهاوینی 1917 دا لیستیکی ناو کۆکرایەو، تا ئەوکاتە هیشتا ویلسن پرۆژەکەى خۆی ئاشکرا نەکردبوو. وەزیری سوید ئێریک پالم ستترین و یولوس سوند بادلوم، جۆلاندنەو، ئۆلاندیان دروستکرد، کە ستراتیجیەکەى بریتیبوو لەداواکردنی مافی سەربەخۆیی بۆ خەلکی ئۆلاند. نوینەریکی ئەم جۆلاندنەو، چوو بۆ فەرەنسا، بۆئەوەی بەناشکرا رابگەیهنن، کەئەو خەباتیکە، بەتەواوی لەگەڵ پرنسیپە نایابەکانی ویلسندا دەگونجی. لە 22 مایسی 1919 دا سوید لەپاریس پێشنیاری ئەوەی کرد کەکیشەى ئۆلاند لەپریگای راپرسییەو، چارەسەر بکری. لەسەرەتای مانگی حوزەیرانی 1919 دا، حکومەتی فیئەندا رایگەیاندا، کە راپرسیی، لەئۆلاند شتیکی نارهوا، چونکە ئەمە راستەوخۆ خۆتیپهلقوورتاندى بیگانەیه لەخاکى فیئەندا. دواى ئەم رەنگدانەو نەگەتیفەى فیئەندا، خەلکی ئۆلاند

بپاریاندا کە خۆیان راپرسییەک ریکبخەن. (9733) کەس دەنگیان دا بۆ سوید، (461) دەنگیش بۆ فیئەندا. لەکۆتایی حوزەیرانی هەمان ساڵدا نوینەریکی تری خەلکی ئۆلاند چوو بۆ پاریس، بۆ ئەوەی لەئەنجامی راپرسییەکە، ئاگاداریان بکات و پێیان رابگەیهنی ئەمە بەهێزترین بەلگەیه کە ئۆلاندەکان بەئارەزووی خۆیان بپاریانداو، لەگەڵ سویدا تیکەلۆبن (بەراوردیکە! لەگەڵ بەلگەکانی سلۆفانەکان، لەسالی 1991 دا). ئەو شیان راگەیاندا، کە ئامادەین، راپرسییەکی تریش ریکبخەین، ئەگەر کۆمیتەى نیو نەتەو، یی ئارەزووی سەریەرشتی بکات. هەمان بارودۆخی ئۆلاند لەناوچەى قۆرال بییری (Voralbery) لە نەمسا دووبارە بوو، کە لەنزیك سنووری سویدا بوو، لەراپرسییەکدا خەلکی ناوچەکە لەئاداری 1919 دا لە 80٪ دەنگیان بۆ سویدا.

خەلکی قۆرال بییری، زۆر هەولیدا، کە هاوپەیمانەکان رازیبکات، کۆمیتەىکی نیو نەتەو، یی بنییری، سەریەرشتی هەلبژاردنەکە بکات، بەلام بیسوودبوو.

بەگويۇرەى ھەندى نامار، ئەبوايە دواى يەكەم جەنگى جىھانى لەسەرتاسەرى ئەوروپادا نىزىكەى 70 مليون كەس بەشدارى لەپراپسىيدا بىكردايە.

گەرچى تەنھا سى مليون و نيو، بەشداريانكرد، لەوانە دوو مليون و نيو لەئوبيرشلخين دەژيان. داخووزى راپرسىي، زياتر ئەو كەمە نەتەوييائەى دەگرتەو، كە بەشىۋەيەكى زەق ھەست بەبوونيان دەكرا. بەلام كەمە نەتەويى وا ھەبوون، كە كەم خەلك ھەستيدەكرد لەخودى نىشتمانەكەشدا ھەن. وەك سوڊىت ئەلمانى (Sudettyska) كەلەچىكۆسلوفاكيا دەژين. زۆريەى ئەم نەتەو، بچووكانە، لەلاى سەركردە سياسىيەكانى ھاوپەيمانان نەناسراوويون. وەك ئۇلاندىكان لە سويدو كارباتۆ-ريوتينەكان لەسەرووى ھەنگاريا. ئەم گرووپانە واتە كارپاتۆ-ريوتين و سوڊىت ئەلمان، بەبى راپرسىي بەئارەزوى خويان لەچىكۆسلوفاكيا دەژيان.

ئەم دوو نمونەيە، ئەوھەمان بۇ دەردەخەن، كەبەپراستى زۆر سەختە بۆھەموو نەتەو بچووكەكان مافى سەربەرخۆيى نەتەويى ديارىبىكرىت. كىشەى ئۇلاندى قۇرال بىرى بەشىۋەيەكى زۆر ناسايى چارەسەركرا، بەبىئەوھى ھىچ

مەترسىيەكى لەسەر ناسايشى ئەوروپا ھەبىت ((ئۇلاندى، ئىستا لەبارىكى تايبەتيدا دەژى، خەلكەكە زياتر ئارەزوى ھەيە لەگەل سويدا بىت، بەلام ئىستا لەپرووى سياسىيەوھە فىنلەندا سەربەرشتىدەكات و سيستمى خۆى ھەيە - وەرگىر-)).

سيوڊىت ئەلمان و كارپاتۆ- روتين، دوو نمونەى ئاشكران، كەھىچ واتايەكى پەيوەندى سياسيان نىيە، بۆئەوھى كىشەى سنوورەكانيان بۇچارەسەر بىكرىت. لەلايەن ھاوپەيمانەكانىشەوھە ھەرگىز دان بەسيوڊىت ئەلمانەكاندا ناندرا بۇ مافى سەربەخۆيى نەتەويى. بىجگە لەمەش، ھەرگىز رازينەبوون، بەشىكى نەمسا بختەسەر ئەلمانيا. سەبارەت بەكىشەى كاپاتۆ- روتين بەھىچ شىۋەيەك كارىگەرىي لەسەر تواناي چىكەكان نەبوو كە داواى مافى خويان بكن. لەگەل ئەوھشدا لەكارپاتۆ- روتينەكان لەنيوان سالەكانى 1918 - 1919دا، چەندىن گرووپ و تاقمى جياجيا ھەبوون كە بىريان لەوھ دەكردەوھ بگەرىنەوھ بۇ روسيا، ئۆكرانيا، ھەنگاريا، يان رۇمانيا، بەلام چەندىن گرووپىش لەنەمەريكا ئاوارەبوون، وپەيوەندى باشيان لەگەل پەنابەرەكانى چىكوسلوفاكيادا ھەبوو، وھ لەپرىگاي ئەوانەوھ، دواروژى خويان، لەچىكۆسلوفاكيا دەبىنەوھ.

داواکارییی چیکۆسلوفاکیا لەرۆمانیا بۆ دیاریکردنی سنوورەکانی، بایەخییکی باشی هەبوو بۆ ئەم گرووپە، چونکە ئەوان دەیانویست لەژێر سایەیی دەولەتی چیکۆسلوفاکیادا بژین.

بەلام کاریاتۆ- روتینەکان، بیجگە لەبەدیارنەکەوتنی نیشتمانی دایکیان، کیشەییەکی تریشیان هەیه، کە لەگەڵ مافی بپاردانی سەرەخۆییاندا، لیکۆلەرەوکان دەیانویست ئەوەش بزانی ئایا چەندیان لەپرووی زمانەو، دەگەرینەو بۆ خیزانی روسی چونکە، زمان گرنگییەکی زۆری هەیه، بۆئەوێ ئارەزووەکانی خەلکەکە دیاریبکات بۆ ژانیان لەگەڵ هەنگاریا، یان چیکۆسلوفاکیا، بەلام روتینەکان هەرگیز بەدوای ئەم پرسیارەدا ناگەرین، کە لەپرووی زمانەو سەرەبە چ خیزانیکن. چونکە زمان هیچ کاریگەرییەکی لەسەر ئەوان نەبوو. بەلام لەووە پرسیاریکی تر سەرەلەدا، کەئایا ریکخستنی راپرسیی بۆئەم گرووپانە داخوایی خەلکەکە بوو، یان داخوایییەکی ئەفسووناوی سیاسییوون. ئەم پرسیارە تەنیا بۆ ئەم گرووپانە گرنگی نییه، بەلکو تەواوی راپرسییەکان ئەبێ زۆر بەوردی بەدوای وەلامی ئەو پرسیارەدا بگەرین.

## ناوچەیی بەکیشە لەسالی 1919 و لەسالی 1994 دا

هەندیک لەداخوایییەکانی راپرسیی، داوی یەکەم جەنگی جیهانی، تاكو ئیستا وەك خۆیان ماونەتەو، ئیستاش بەو ریبازە دەژین، هەرچەندە هیچ هۆیک نییه، کە رینگا لەشەر بگریت لەسەر سنوورەکان. بەلام هەندێ نموونەیی تازه، ئەتوانن ئەو رۆنیکەنەو کەچۆن بۆچوونەکانی میژوو، ئەمپۆ بوونەتەو، بە سیاسەتیکی گرنگی ئەورویا.

بۆ نموونە، ناوچەیی قوژ قودین لەسربیا، کە هاوسنورە لەگەڵ هەنگاریا و رۆمانیا. ئەم ناوچەییە تاكو سالی 1918 بەشیکیبوو لەهەنگاریا. لەبەهاری 1919 دا نوینەریکی یوگوسلاقی، داوی راپرسیی کرد بۆ ناوچەکە و چارەنووسی خۆیان دیاریبکەن. لەمیژوویەکی کۆنەو، لەبەشیکی باشووری ناوچەکەدا. کروئاسیا و سرب دەژین. ئەم سربانە لەجەنگەکانی تورکدا لەسالەکانی 1683 - 1699 دا

هاتوون بۆ ئەو ناوچهیه. پزیمی هبسبورگ، نازادییهکی تهواوی داونهتی، بۆئەوهی لهگهڵ مهجهرهکاندا بژین. لهباشووری ئەوناوچهیهی لهسهرهوه ناومان هینان، کهدهکونه کرۆئاسیای ئەمپرو، ئەوانه لهسهرهتای سالی 1500دا بوونهته ناوچهیهکی سهربازی. هبسبورگ دهسهلاتی تهواوی ههبووه لهم ناوچهیهدا، سربهکان تاكو ئیستاش لهوناوچهیهدا دهژین که دهکویته ناو سنووری کرۆئاسیاکان. مروڤه ئەتوانی لهپرووی میژووییهوه، بهتهواوی روونییکاتهوه، کهلهدیر زهمانهوه سربهکان لهوناوچهیهدا ژیاون، بهلام لهبەلکان ههركیز بهتەنیا نهبوون، لهبەناتیت لهگهڵ ههنگارهکان و رۆمانییەکان و ئەلمانەکاندا ژیاون. لهبارانییه لهگهڵ ههنگارهکان و ئەلمانەکان ژیاون. لههیچکام لهم ناوچهیهدا، لهسهردهمی دهولهتی یوگوسلافیادا دانیشتوانهکان داوای سهربهخوویی خویمان نهکردوه، تاكو لهبهریهکهههلهوهشاندهوهی یوگوسلافیا، کهزۆربهی ناوچهکانی دابهشکران. ئەم بهدبهختییە یوگوسلافیا که کیشە ی شیرتیینی بهکارهینا و رایگه یاند ((بۆچی ئیمه داوای راپرسیی بکهین، که ههركیز رووبه پرووی داواکارییهک نهبووینهتهوه، بۆ ئەم کیشهیه)).

نموونهیهکی تری زیندووی ئەم کیشانه، کیشە ی بیسارابینه لهسالی 1919دا. بهشیکی زۆری ئەم ناوچهیه لهسهردهمی جهنگی ساردا له لایه ن دهولهتهکانی رۆژئاواوه بهبهشیکی کۆماری سوڤیهتی مۆلدانیا ناسرابوو، وهکاتی سوڤیهت لهبهریهک ههلهوشایهوه، ئەم کۆماره سهربهخوویی خوێ وهرگرت.

لهپاستیدا دوو دهولهتی رۆمانی سنووریان بهسهریهکهوهیه. بهلام میژووی مۆلداڤیا میژووییهکی پر لهکیشهیه. کاتی خوێ سی میرنشینیبووه (مۆلداڤیا، قالاکیته وه تراتسیل قانییه)، ئەوهی دوايیان دواتریوو به بهشیک لهئیمپراتۆریهتی مهجهرهکان، دووهکانی تر بوون بهبهشیک لهدهولهتی عوسمانییەکان بهشیکی مۆلداڤیا، بیسارابینه (لهنیوان رووباری دینستهرو پروت) له سالی (1812)وه کهوته دهستی روسهکان. بهلام بهشکهی تری مۆلداڤیا، لهسالی 1878وه لهگهڵ قالاکیته بوو بهدهولهتی سهربهخوویی رۆمانیا. بۆیه ئەوه هیچ جیگای سهرسوپرمان نییه که رۆمانیا داوای یهکهم جهنگی جیهانی داوای بیسارابینهی کردوه. لهمانگی یهکی 1918دا، سوپای رۆمانیا توانی ناوچهکه نازاد بکات و لهوکاتهوه بهبهشیکی دهولهتی

رۆمانیای دەزانی. بەلام دانیشتووانی ئەم ناوچەیه، ھەرگیز خۆیان بەرپۆمانی نازانن. سەرەرای ئەوەش کە لەسەدا شەستیان (60٪) بەزمانی رۆمانی دەدوین. دانیشتووانی بەشی باکووری ناوچەکە زۆربەیان ئۆکرانین و روسن.

رۆمانییەکان ھەولێکی زۆریان دا، کۆنفرانسی ناشتی لەپاریس رازیبکەن کە راپرسییەک لەسەر ناوچە یی سارسارەبین بکریت، ھەرچەندە دانیشتووانی ناوچەکە بەگشتی رازینەبوون. لەمانگی 5ی 1919دا پەرلەمانی رۆمانیا، رایگەیاندا، ئەبێ بەھەرشیوێھەکییت. چارەسەری کیشە ی ناوچەکە بکەن. ئەگەرچی بەشیکی دانیشتووانی ناوچەکە بەچاویکی دۆژمانانەو بە رۆمانیا دەروانن. لەنامەیکدا بۆ کۆنفرانسی ناشتی داوا ی ئەوھیان کرد کە بەزوتترین کات راپرسیی بکریت چارەنووسی ناوچەکە دیاریبکریت. ئەوھشیان روونکردبوو، کە بەھیچ شیوێھە بۆ خەلکی ناوچەکە نییە بەبیرا پرسی، ئەو دەولەتە دیاریبکەن کە دەیانەوێ لەگەڵیان بژین. سەرەرای ئەوھ ی چەند جاری کۆنفرانسی ناشتی ئاگادار کرایەو، بەلام کیشەکە وەك خۆی مایەو، ھەموو جاریک وەلامی دژیان وەردەگرتەو،

تاكو سالی 1945 بیسارەبین بەشیکیبوو لەرۆمانیا، لەو سالەو یەکییتی سۆقیەت ناوچەکە ی داگیرکرد.

بۆئەوھ ی وینە یەکی رونی کیشەکانی ئەم رۆمان بەتەوا ی بۆ بەدیاریکەو ییت، پێویستە چاویک بەمۆلداقیای ئیستادا بخشینینەو، چونکە مۆلداقیای، تەنھا کەوانە یەکی ھەلتۆقیوی بیسارەبینە ی رۆمانەکان بوو لەنیوان ھەردوو جەنگی جیھانیدا، داوا ی ئەوھ ی کە ستالین ئۆکرانیای لەباشوورەو، لەلیوارەکانی دەریای رەشدا دا بەشکرد، وە بۆکوئینا لەباکووردا. ئەم ھەلومەرجە ناھەموارانە، ئەم رۆ بوونەتە شوینی لیوان و ھەست بەترسکردنی بەرپا بوونی پیکدادان لەناوچەکەدا. زۆر سەختە کیشە ی بیسارەبین لەیاد بکریت، کە رۆمانیەکان لەسالی 1919دا داوایدەکرد، لەسالی 1991دا رۆمانیەکانی مۆلداقیای، داوا ی ئەوھیان دەکرد، کە ناوچەکە بگەرێتەو بۆ ھەناوی دایکەکە ی، واتە (رۆمانیا) لەوکاتەو کە دانیشتووانی دنستەر (Dnestr) خەریکی خۆنامادەکردنی شەریکی ناوخیی خویناوی بوون دژی حکومەتی مۆلداقیای. ئەو پەيوەندییە ناکۆکەکانی ناوچەکە، کەم، یان زۆر کاریگەرییەکی زۆریان لەسەر کیشە ی سنوورەکان ھەیه. بەدیاریکەوتنی ئەم کیشە یەش

لەکاتی شەپری نیوان دنسترو مۆلداقیەکاندا زیاتر زەقبوووە. زۆریەکی لیکدانەوهکان، وارانەگەیهنن کە، تاكو دیت ئەم کیشەیه گەرتر دەبییت. سەرکۆماری مۆلداقیە میرسیا سننیگۆر لەچاویپیکەوتنییدا لەگەڵ رۆژنامەى (Dagensnyheler) لە 91/12/25دا، وتی ((دلی منی سەرکۆمار خوینی لیدەچۆرئ بۆ بۆکۆقیانو ناوچەکانی باشوور)) لەسەردانی سەرکۆماری رۆمانیادا یون یلیسکو (Ion Iliescu) بۆ مۆلداقیە لەمانگی 5ی 1992دا وتی ((یەگرتنەوهی رومانیاو مۆلداقیە لەپرووی میژووییهوه، شتیکی حەتمی نییه)) ئیستا بەرەیهکی بەهیزهیه کەداوای راپرسی دەکەن لەمۆلداقیە، بۆئەوهی لەگەڵ رۆمانیا یەکتر بگرنەوه.

## راپرسییهکانی ئەم دوايیه

ئىستا کاتی ئەوه هاتوووە کەجاریکی تر بگەرپێنەوه بۆ کۆبوونەوهی پەرلەمانتارەکان لەهیلسنیک فۆش. رووداوەکانی دواى یەکەم جەنگی جیھانی. وینەیهکی ترمان دەدەن، سەبارەت بە راپرسییهکەى سلۆقانییا لە 1990/12/23دا. کە ئیمە وەك رووداویکی پرشنگذاری ئەم سەردەمان تەماشای دەکرد.

بەهۆی دوو فاکتەری بەهیز دەتوانین بڵین، کە راپرسییهکەى 1990 بەتەواوی لەلایەن نیو نەتەوهکانەوه وەك راپرسیی شێرتیڤین لەسالی 1920دا دانى پێدا نەراوه. فاکتەری یەکەم ئەوهیه، کە راپرسییهکە، لەپەیمانیکى نیونەتەوهییهوه سەرچاوهی نەگرتوووه تەنها لەلایەکەوه بریاری لەسەر دراوه. بەبى ئەوهی لەگەڵ حکومەتى فیدرالی یۆگوسلافیا، یان کۆمەلەى نیونەتەوهییهکاندا وتووێژیکریت. دواى یەکەم جەنگی جیھانی راپرسی،

راستەوخۆ داخوارزىيەكى نىۋنەتەوھىيىوۋە، كەلە پەيماننامەى نىۋنەتەوھىيىدا برىارى لەسەر درابوو، ھەرۋەھا كۆمىتەى نىۋنەتەوھىيەكان سەرپەرشتىيى راپرسىيەكانيان دەکرد.

بەلەبەرچاۋگرتنى راپرسىيى ئۆلاندو فۇرال بىرى، كەيەك لايەنەوھ ئەنجامدراپوون.

فاكتەرى دووم كەزۆر بەھىزو گرنگە، ئەوھىيە كە راپرسىيى ئەم سالانە بۇ چارەسەرکردنى كىشەى سنوورەكان نىيە، بەلكو بۇ ديارىکردنى مافى سەرپەخۆيى گەلەكانە، ديسان جياوازىشى ھەيە لەگەل راپرسىيى دانىشتووانى ئۆلاندو فۇرال بىرى. راپرسىيى سلۇقانىا لەسالى 1990دا، خالىكى گرنكى بەرنامەكەيان بوو، بۇ خەباتى رزگاربخوازی نەتەوھىيى.

راپرسىيەكانى ئەم دوايىيە، واى لەدەولتە فیدرالئىيەكان کرد، كە نەتەوھەكانى دەولتەكە ئەوسنوورە بشكىنن و داواى سەرپەخۆيى نەتەوھىيى بكن، و نەتەوھە يەكگرتوۋەكان دانى پىدا بنى. راپرسىيى ئۇكرانىا، لە 1991/12/1دا و راپرسىيى ناوچەكانى بىسارەين – مۆلداقىيا، دوو نمونەى ئەم جۆرە راپرسىيەن.

زۆر گرنگە، كە ئاگادارىيەكى تەواومان ھەبى لەسەر راپرسىيى نىۋ نەتەوھىيى و شىۋەكانى، كەپرىكدەخرىن بۇ چارەسەرکردنى سنوورەكان و ئەنجامدانى، ئەمە نەك تەنھا بۇ ليكۆلەرەوھەكان بايەخىكى گرنكى ھەيە، بەلكو بۆسەرچەم كۆمەلانى خەلك بەگشتى. چاودىرى کردنى راپرسىيەكان، پىيدەلین (سنوورە راپرسىيەكان). بەلام ئەوانەى كەتەنھا لەلايەكەوھ ئەنجامدەدرين، وەك (ئۆلاند فۇرال بىرى) پىياندەلین (پەيمانى يەكلايەنە). لەم دوايىيەدا پىشیدەلین (دەنگدانى گشتىيى).

وھى لەرووى زمانەوانىيەوھ وردبوونەوھى زۆر گرنگە، بۆئەوھى چەشنەكەى، وشيارى تەواو بدات بەخەلك، لەو مانقىستەش بكوئدرىتەوھ. كە لەوانەيە بىتەكايەوھ.

لەكۆتايى ئەم باسەماندا، ئەوھ دەلین، كە باوهرپىكى زۆر بەھىز ھەبووھو بەردەوامە، كە راپرسىيى ھەنگاۋىكى سەرکەوتووانەيە راستىيەكە كە بەم رىگايە چارەسەرى كىشەكانى سنوورەكان بكرىت. ئەگەر بەراوردىك لەنىوان راپرسىيەكانى 1920 – 1921 دا بكن، چ ئەوانەى كە نىۋ نەتەوايەتى دانى پىداناون، يان ئەوانەى يەكلايەنە ئەنجامدراون، ئەوھ دوو ئەنجامى گرنگ دەدات بەدەستەوھ.

به شیکیان، وهك نامرازیکی سیاستی رهوا کاریکردوه. له دواى یه کهم جهنگی جیهانی، هیچ بریاردانیکی راپرسی. ناوه روکیکی نهگه تیقانهی له لیدوانه سیاسییه کاند، بوهاوپه یمانه کان نه بووه. له گه ل نه وه شدا که مروؤ چاوه پروانی سه ره نه نامه کانی راپرسییه کانی باشووری شیرتین، ئولسرتین و کیدزین دهکا. به شیکی تری ریپازه که، وهک مانقیستیکی سیاسی چالاکانه ده توانیت کاریکات. سه رکرده کانی هاوپه یمانه کان، وازیان له خه لکی ئولندا نه هیئا، به ناشکرا ناره زوه کانی خویان به راپرسی، دیاریبکه ن، تا له گه ل سوید یه کیگر نه وه. نه گهر چاویک به روژنامه ی (Dagens nyheter) ی روژی (1991/3/3) دا بگیپین و، له راپرسی کوماره کانی به لیتیک وردبینه وه که له زستانی 1991 دا کرا. نه وه ده گه ینه نه وه نه نامه، که سه رکرده کانی به ناشکرا رایانگه یاند، که ئامانجمان له راپرسی، نه وه یه که وه لامی نه وه پروپاگه ندانه ی سوقیه تی کون بدینه وه، که ده یانوت، ته نها چهند گروویپیکی توندرووی نه ته وه یین، داواى سه ره خوئی ده که ن و ده یانه وی ل ه ژیر ده سه لاتی سوقیه ت بچنه دهر وه.

به گویره ی به لگه نامه یه کی سیاسی واقیعی نه مروؤ زیاتر مافی بریاردانی سه ره خوئی نه ته وه یی ده سه لمینی، له گه ل چالاکیه کانی تریشدا له بواری سیاستی نه ته وه ییدا. دواى یه کهم جهنگی جیهانی، تا کو ئیستا نه م تیوره له لای هه ندی کهس ههر نه ندیشه یه. به لام تا کو نه وکاته ی که مانقیستی نه ته وه کانی روژه لاتی نه وروپا و سه نتراله که ی له گه ل ئامانجه کانی جیهانی روژئاوا یه که ده گر نه وه، نه وه له پره نسپی دا نی پیداده نیین.

به لام وهك نه وه ماوه یه ی دواى یه کهم جهنگی جیهانی، هیشتا ناره زوی کومه لانی خه لک پیویستیان به ریکستن ییاسا کان هه یه.

ناهاوسه نگییه کی زور له ریپازی چاره سه رکردنی نیونه ته وه ییدا دهر باره ی چاره سه رکردنی کیشه نه ته وه ییه کان ده بیندری. بو نمونه فهره نسوا و نه سپانیا به ته واوی ده یانه وی پهرده یه که به سه ر بارودوخی ولاته که یاندا بده نه وه و کیشه کانی کوشیکان (Korsikan)، کاتالان (Katalan) و باسکان (Baskan) به لگه یه کی زیندوون و ئاماده ن بو سه ره خوئی خویان، به لام تا کو ئیستا بیده نگییان لیکرا وه.



## پيرست

- 1- پيشه كيبه كى كورت.....5
- 2- پيشه كى مافى راپرسى بؤ سه ربه خوځى نه ته وايه تيبى.....8
- 3- نه ته وه چيبه؟.....18
- 4- هه لچوون.....26
- 5- پره نسيپه كانى مافى سه ربه خوځيى نه ته وايه تى...30
- 6- گوږانكاريبه كانى 1917-  
1921.....35
- 7- پره نسيپه كان له بواري كار كردندا.....44
- 8- كيشه كانى راپرسينه وهى خه لك.....51
- 9- راپرسى 1920-  
1921.....59
- 10- ريبازيكي چالاكانه.....76
- 11- هه مووان ده نكيان دا؟.....82
- 12- ناوچه ي به كيشه

له ساى 1919 و له ساى

1994 دا.....88

13- راپرسيبه كانى نه م دواييه.....94

زنجيره ي بلاوكراوه كانى خانه ي وه رگيران

ردیف	ناوى كتيب	زمان	نويسر	بابت	موضوع	وونگر
1	شاهنامه ي پانچم	فارسي	عالم جيهانى فاني	ميتودى	1999	كسالى رشيد
2	ريگنار، نيز دولتي و هريسيه كان	عربى	نعمد مسوى	سياسى	1998	عالي قادر مريته
3	بنسماكانى دارلق له ميدياكانا	فارسي	لرميتد مسعودى	راگياندن	1999	معيد صالح
4	A Brief History of Kurdistan	كوردي	فرزاد تاجه سادق	ميتود	2002	فرزاد تاجه سادق
5	كارنگرى نهست	عربى	د.عالي زهرى	دهورنه	1995	سهمه زنگنه
6	دوكراسى	فارسي	فانترى ناريلستر	دوكراسى	2000	ريياز مستفا
7	شخيتى و پلگيس	عربى	نازح سيكست	شاهنامه	1974	عزير گورى
8	پهنگنامه كانى نيگليز	نيگليزى	نا سابل زمشو	سياسى	1991	سلمان علي
9	چون له گيل سندا له كسنا ريفتار بيكم؟	فارسي	د.گابري	پهرومدي	2000	شاهنا صلاح
10	شخوچ	دشمانى	سيفان سايك	توليت	2000	عبدالرحمن دهشى
11	سرمه ي لوى هاروشى	عربى	تالان مينك	سياسى / نابوردي	2001	د.نير مهذا
12	جيهانكي نيگرازو	عربى	لنتوني گيلو	سياسى	2000	عبدالوگه فروداني
13	نسانه بكره كان	عربى	نعمين معلوف	سياسى	1999	كروال نعمد
14	جربة العراق في الامة الجاهلية	الانجليزى	منظمة حقوق الانسان	رئافى	2001	جمال مهذا عزير
15	دوكراسى چيبه	فارسي	ديفيد بيتنام	سياسى	2000	شرويش جيرانك
16	دوكراسى دوكراسى	فارسي	روبرت دال	سياسى	1999	نمازح عزير كسالى
17	سرمه ي لوى نازو گورى	نيگليزى	روبرت دى كاپلان	سياسى	2000	شاهنيران مسعود
18	راپهرنى علمه ي كان	فارسي	عسمد سرتانى	ميتودى	2003	حسن مهدي لگرمه و كسالى رشيد
19	نارياز ماره كان	فارسي	د. نورهوش غوردها يان	ميتودى	2003	علاء نوري بابا علي
20	تجارتى نيزه دولتى	عربى	د. نعمد عممده رهمت / د. صالح بكر له شيار	سياسى	1198	كوزستان جمال
21	دراوگنه لعمي علميات	عربى	د. فرح علي فرده	فكرى	2003	نازح عبدالگرم

شماره					
-------	--	--	--	--	--

زنجیره‌ی بلاوکراوه‌کانی خانهدی ودرگنیران

ردیف	ناوی کتاب	زمان	نویسنده	بایهت	سالن دره‌چوون	ویرگنیر
22	فیلوسوفه پاکاه‌کان	ئینگلیزی	ئیدوئینی فرانس پیتر گاندی	فلسفنی	2003	چنور محمد محمد
23	عزیه سیاسییه‌کانی میسر	فارسی	نوسینگی داهشتی بره‌امو عزیه‌نگواری رنمایه و کادواری درووی کوزماری درووی ئیسلامی ئیران	سیاسی	2003	له‌وی گوزان/ محمد قادر سعید
24	کورد له‌یاده‌شته‌کانی تاریخی رزقیت دا	فارسی	تاریخی رزقیت	مێژوویی	2003	کارزان محمد
25	کورتی دامستاری	ئینگلیزی	له‌یبهی سبلخان	چووکی	2003	عزیز گه‌ری
26	The kurdish culture	ئینگلیزی	فراد ناصر صادق	رۆشنیوی	2003	فراد ناصر صادق
27	مێژوویی‌ناسانی کورد	کوردی	عوممان سعید قادر	مێژوویی	2003	فلان حسن
28	په‌شتوویی	ئه‌له‌مانی	فهداق سافندر	کۆمه‌ڵناسی	2003	مه‌هدی‌پارمه‌ن دهشتی
29	رۆشنیوی ده‌سلات	عهره‌بی	سه‌مالدین ئیبراهیم	رۆشنیوی	2004	مه‌هلکوت مه‌هدی‌لاله
30	شاک له‌ چنده رۆژن‌کنا	عهره‌بی	عهره‌بی کهره‌سی	شاکوویی	2003	په‌روه‌ر نه‌مه‌دین
31	مستاقوویی سه‌روازی	فارسی	رهبه‌اره کاکهر	سیاسی	2003	دلێر مه‌وزا
32	ناسنامه‌ک درباری ئیکه‌یرون	فارسی	چون لوله	فلسفنی	2004	شوه‌بی جه‌ران‌نسی فره‌هید شه‌ریانی
33	مه‌ولانه‌له‌یو تهره‌قی ئه‌له‌په‌ندی	فارسی	سعید خادر هاشمی	فیکری	2004	دلێر مه‌وزا
34	سه‌ن شاک نامه	عهره‌بی	چان کاکهر لویه‌چ. لویه‌چ. مه‌هلکه‌. مه‌هلکه‌.	شاکوویی	2004	عهره‌سان قانع
35	رأپوژی رۆمانی	فارسی/ عهره‌بی	مژده‌ لوپس بۆرس	شاکوویی	2004	پاسین عهره‌مر
36	بهره‌یه‌کانی مه‌هلکه‌	کوردی	به‌کر حه‌مه‌ سعید	مێژوویی	2004	به‌کر حه‌مه‌ سعید/ کهره‌بی ده‌لوان‌نسی/ فارسی حاج مه‌هلکه‌رم ئینگلیزی/ فهداق کاکهر
37	ره‌هه‌ده‌کانی ناسیوناڵیزم	فارسی	کۆمه‌ڵان نویسه‌ر	ئه‌له‌ه‌ری	2004	ئارام جه‌مال